

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, OCTOBER – SPALIO, 19 2013 • Vol. CIV Nr. 123 Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 10-18-13

ŠIAME NUMERYJE:



JAV LB sesijai
pasibaigus. – 4 psl.



Ateitininkų namai
šiandien. – 10 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.

Lietuva išrinkta nenuolatine JT Saugumo Tarybos nare



Tarp spalio 17 d. išrinktų penkių JT Saugumo Tarybos nenuolatinių narių – ir Lietuva. Lietuva balsavime surinko 187 balsus. EPA-ELTA nuotr.

New Yorkas/Vilnius (ELTA) – Spalio 17 d. Lietuva pirmą kartą per istoriją dvejiems metams išrinkta Jungtinių Tautų (JT) Saugumo Tarybos, kuri yra atsakinga už tarptautinės taikos ir saugumo palaikymą, nenuolatine nare.

Šalis laikoma išrinkta, jei surenka ne mažiau nei du trečdalius balsuojančių šalių balsų (129 balsai, jei balsuotų visos 193 JT narės). Lietuva balsavime surinko 187 balsus.

Lietuva šio posto siekė nuo 1996 metų, kai buvo iškelta šalies kandidatūra į JT Saugumo Tarybos narius, pirma, 2004–2005 metų laikotarpiui, bet 2001-aisiais kandidatūrą apsispręsta atidėti 2014–2015 metams.

Lietuva dėl šios vietos iki šio pavasario varžėsi su Gruzija, bet galiausiai liko viena.

Lietuvos sėkme pasidžiaugė ir LR Prezidentė Dalia Grybauskaitė.

„Lietuva tapo Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos

nare! Nuo naujųjų metų dalyvausime svarbiausių sprendimų, susijusių su globaliu saugumu, priėmimu. Po pirmininkavimo Europos Sąjungos Tarybai – tai naujas garbingas iššūkis ir išipareigojimas visai tarptautinei bendruomenei“, – savo paskyroje socialiniame tinklalapyje „Facebook“ rašo šalies vadovė.

Į JT Saugumo Tarybą taip pat išrinktos Čilė (gavo 186 balsus), Saudo Arabija (176 balsai), Čadas (184 balsai), Nigerija (186 balsai). Visos šalys į Saugumo Tarybą išrinktos pirmajame rinkimų rate.

JT Saugumo Tarybą sudaro 15 narių. Nuolatinės narės yra penkios: Kinija, Prancūzija, Rusija, Jungtinė Karalystė ir JAV.

Saugumo Taryba – vienas svarbiausių JT organų, kuriam pagal JT Chartiją patikėta spręsti svarbiausius tarptautinės taikos ir saugumo klausimus. Tarybos sprendimai yra privalomi visoms JT valstybėms. – 2 psl.

„Kids Euro“ festivalio logotipas – lietuvių dailininko kūrinys

Spalio 16-lapkričio 13 d. Washingtono vyksta tradicinis „Kids Euro“ festivalis, kurio metu pristatomi vaikams ir paaugliams skirti renginiai iš 28-erių Europos Sąjungos narių valstybių. Festivalis rengiamas įvairiose Washingtono kultūros įstaigose.

Šių metų festivalio vienas pagrindinių rengėjų ir globėjų – Europos Sąjungos Tarybai pirmininkaujančios Lietuvos Respublikos ambasada Washingtono. Pirmą kartą oficialiu festivalio logotipu pasirinktas lietuvių dailininko kūrinys – Kęstučio Kasparavičiaus piešinys.

Kęstutis Kasparavičius taip pat surengė nemokamas meistriskumo klases vaikams „Tikro dydžio žirafa“ dviejose viešose mokyklose – Garfield Elementary School ir Thomson Elementary School. Iš pradžių viešos dailininko meistriskumo pamokos buvo numatytos Martin Luther King memorialinėje bibliotekoje, tačiau dėl užsėtusios biudžeto krizės jos, kaip ir Congress bibliotekoje turėję vykti renginiai, perkelti kitur. Visa festivalio programa: <http://kidseurofestival.org/>



Dailininkas Kęstutis Kasparavičius su Washingtono mokinukais kuria žirafą.

LR ambasados JAV info ir nuotr.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

Antrojoje Karalių knygoje yra pasakojimas apie raupsais sergantį karriuomenės vadą Naamaną (2 Kar 5). Išgirdęs apie Izraelyje veikiančią pranašą Elišą, Naamanas pasiėmė su savimi daug dovanų – dešimt sidabrinių talentų (apie 70,000 dolerių), šešis tūkstančius auksinių šekelių ir leidosi į kelionę. Atvykęs į Izraelį pirmiausia kreipėsi pagalbos į karalių. Šis sutrikęs pareiškė, jog jis nėra gyvybę duodantis Dievas, todėl nieko negalįs padėti. Tuomet Naamanas nuvyko pas pranašą Elišą. Pranašas per pasiuntinį liepė Naamanui septynis kartus nusimaudyti Jordano upėje ir pasakė, kad pagysias. Sergančiam vyrui pasirodė, kad nieko gero iš to nebus, nes ką gali padėti drumzlinas Jordano vanduo. Tačiau tarno paragintas padarė, kaip buvo liepta – įbrido į upę ir staiga pasveiko.

Paanalizuokime šį Biblijos pasakojimą. Naamanas ieško pagalbos mąstydamas labai pasaulietiskai – pinigai ir auksas žmonėms suminkština širdis, todėl pasiima daug dovanų. Tačiau šiuo atveju pinigai buvo nereikalingi. Ką toliau darė Naamanas? Kažkodėl kreipėsi ne tiesiai į pranašą, bet į karalių. Naamanas tikriausiai manė, jog karaliaus palieptas pranašas Eliša padarys viską, ką gali. Ir šiuo atveju Naamanas apsiriko. Pagaliau nieko nepasiekęs pinigais ir karaliaus tarpininkavimu su žirgais ir vežimais atvyko prie pranašo durų. Tačiau pranašas net nepasirodė, bet per pasiuntinį paliepė septynis kartus nusimaudyti Jordano vandenyje. Naamanas tikėjosi, kad išėjęs laukan pranašas šauksis savo Dievo, gal atliks kokią apeigą – paburs ar dar ką padarys, bet šis nieko panašaus nedarė, tik paliepė nusimaudyti drumzliname vandenyje. Naamanas supyko dėl tokio jam nesuprantamo paliepimo, nes viskas vyko ne taip, kaip tikėjosi. Jo laimė, kad tarno perkalbėtas įbrido į Jordano vandenį ir staiga raupsų nebeliko net pėdsako. Pasveikęs Naamanas bandė pranašą Elišą apdovanoti, bet šis atsisakė paimti bet kokią dovaną. Pranašui buvo svarbios ne svetimšalio dovanos, bet kad stabmeldis vyras pradėtų garbinti ne stabus, bet tikrąjį Dievą, kuris vienintelis gali padaryti nuostabių darbų. Ku-

Sunkiai serganti Lietuva

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



pinas dėkingumo Naamanas grįžo namo, pasiryžęs tik jam vienam tarnauti: „tavo tarnas niekad daugiau nebedarys deginamosios aukos ir nebeatnašaus aukos jokiam kitam dievui, išskyrus VIEŠPATĮ” (2 Kar 5, 17).

O dabar iš Artimųjų Rytų, kur vyko minėtas veiksmas, persikelkime į savo Tėvynę ir pamatysime sunkiai sergančią Lietuvą. Per okupacijos metus buvome verčiami garbinti Marksą ir Leniną, todėl dalis žmonių tikėjimą slėpė, išmoko veidmainiauti, būti nesąžiningi ir nesaikingai vartoti alkoholį. Laisvės metais šie žmonės ne tik nebandė pasikeisti, bet dar labiau pasiklydo. Laisvė jiems neatrodė kaip didžiausia vertybė, nes už ją nebuvo kentėję. Pinigas tapo tiesiog stabu, kuriam aukojama sąžinė, padorumas, šeima, net Tėvynė. Alkoholizmas yra tapęs tiesiog stichine tautos nelaime. Žmonės, neturintys rimto tikėjimo, patirdami daug neteisingumo, yra panirę į depresiją ir mano, kad Lietuvoje nieko nėra gero. Vis mažiau vertinama gyvybė. Dalis žmonių išlaikytinių statusą priima kaip normą, o tai veda į asmenybės degradaciją. Pastaruoju metu vis labiau yra atakuojamas šeimos institutas, vis labiau įteigiama, kad šeimai sukurti nereikalinga santuoka, nereikalingi vaikai, – jų manymu, ir taip pasaulyje per daug žmonių, todėl svarbiausia naudotis malonumais ir šalintis pareigos. O juk šeima yra visuomenės pagrindų pagrindas. Sibire ir kalėjimuose žmonės ištverė tik dėl to, kad juos stiprino šeimos ryšiai. Iš tikrųjų, mes sergame labai sunkiai.

Kai kas planuoja pagydyti Lietuvą gerinant jos ekonominį gyvenimą. Šitai reikia daryti, bet jokios visuomenės neįmanoma išgydyti tik su pinigų pa-

galba, nes serga ir tos valstybės, kurių ekonominiai rodikliai yra aukšti. Neįmanoma Lietuvos išgydyti su „karaliaus” – valdžios pagalba, nes pats karalius – Seimas, Vyriausybė, Prezidento institucija, kaip ir visa visuomenė, – serga tomis pačiomis ligomis. Kai kas nuo niūrios realybės bėga gelbėdamiesi alkoholiu ar narkotikais. Toks pasirinkimas yra pavojingesnis už sunkiausią ligą.

Pirmiausia reikia suvokti, kad tikrai sergame ir kodėl sergame. Dievo sukurtas pasaulis ir visuomenė gyvuoja sveikai ir harmoningai, jei tik laikosi Kūrėjo nustatytų dėsnių. Tačiau jeigu tie dėsniai pažeidžiami, harmonija pradeda nykti ir pasirodo pirmieji ligos požymiai.

Kai pagonis samarietis sugrįžo padėkoti Galilėjos Mokytojų už pagydymą, Jėzus ta proga pasakė kelias įsidėmėtinas mintis: „Argi ne dešimtis pasveiko? Kur dar devyni? Niekas nepadėjęs sugrįžti ir atiduoti Dievui garbę, kaip tik šis svetimtautis!” (Lk 17, 18) Kiek šiandien lietuvių dėkoja Dievui už laisvę, kurią gavo veltui?

Pasveikusiam ir ant kelių iš dėkingumo parpuolusiam svetimšaliui Jėzus pasakė: „Kelkis, eik! Tavo tikėjimas išgydė tave” (Lk 17, 19). Jėzus tvirtina, kad gydo tikėjimas. Gydo tikėjimas, kai Dievas išleidžiamas į savo gyvenimą, kai leidžiama jam veikti. Ar suprantame šią pamoką? Viliuosi, kad tie, kurie gerbia Švč. Mergelą Mariją, žvelgia į jos tikėjimo kelią ir patys bando eiti per gyvenimą su Dievu širdyje, šią pamoką suprato ir išmoko.

Popiežius Pranciškus kalba: „Marija ėjo tikėjimo pilgrimmystėje. Augti tikėjime, žengti pirmyn toje dvasinėje pilgrimmystėje, kuriuo yra tikėjimas, reiškia sekti Jėzumi, jo klausyti, matyti, kaip jis elgiasi, ir žengti jo pėdomis, turėti tokius pat jausmus ir nuostatas: nuolankumą, gailestingumą, artumą, bet sykiu griežtai atmesti veidmainystę, stabmeldystę ir dviveidystę.” Melskime šio supratimo vieni kitiems ir visiems Lietuvos žmonėms, nes tik šitai, kaip tas Jordano vanduo, pradės gydyti ir visą Lietuvos visuomenę.

Homilija pasakyta Šiluvoje 2013 m. spalio 13 d.

LAIŠKAI

PADĖKA

JAV Lietuvių Bendruomenės Krašto valdyba dėkoja Michigano apygardos nariams: Janinai Udrienei (komiteto pirmininkei), Andriui Anužiui, Laurai Garnytei-Tunkūnienei, Laimai Maziiauskienei ir Robertui Seleniui bei visiems Detroito bendruomenininkams už puikiai suorganizuotą JAV LB XX Tarybos antrąją sesiją.

Sigita Šimkuvienė

JAV LB Krašto valdybos pirmininkė

MOKOMĖS LIETUVIŠKAI

Skaitau: „Vilniaus šortai” skyrių ir galvoju, kokias gi vasarines kelnes rasime Vilniuje! Kitoje laidoje po nuotrauka pažymėta, kad asmuo jose „Neindentifikuotas”, ar nebūtų lengviau pažymėti neatpažintas? Atvažiavę 1949 m.

stebėjomės „Draugo” kalba ir žodžiais, kurie nemokėdami anglų kalbos nesupratome. Dabar ir vėl mokomės naujų svetimybų, o lietuvių kalba tokia graži ir turtinga žodžiais. Prašau, venkite svetimybų, nes nemokantys anglų kalbos daug ko nesupras.

Džiaugiuosi atgimusiais „Spygliais ir dygliais”. Atgaiva kasdienybėje. Sveikinu Mečį Šilkaitį mus pralinksminus.

Dėkoju,

Baniutė Kronienė
Western Springs, IL

KOKIE ŽODŽIAI, TOKS IR GALVOJIMAS ŽODIS „TARPUKARIS”

Šis žodis oficialiai ir vispusiškai priimtinas ir anglų kalboje: New Oxford American Dictionary šią „tarpukario” (interwar) žodžio prasmę aiškina taip: „interwar

(adjective) existing in the period between two wars, esp. the two world wars (i.e., between 1918 and 1939)”. Tad anglų kalbos knygose apie šį laikotarpį taip ir rašoma. Pavyzdžiui, autoriaus Pritt Buttar knygoje Between Giants: The Battle for the Baltics in World War II (Osprey Publishing, 2013) šis žodis minimas šešis kartus, bet taip pat rašoma apie „declaration of independence”, pvz. „...three states declared their independence...” Toliau žiūrėkite History of Europe during the Inter-War Period 1918–1942. www.the-maps-as-history.com/maps/3-history-europe-treaty-versailles.php

Henrieta Vepštienė
Chicago, IL

Laiškų ir nuomonių kalbos stiliaus redakcija netaiso

Lietuva išrinkta

Atkelta iš 1 psl.

Saugumo Taryba nuolat vertina pasaulio taikai išskylančias grėsmes, prižiūri, kad egzistuojantys konfliktai būtų sprendžiami taikiai bei pateikia konkrečias rekomendacijas dėl taikos išsaugojimo priemonių. Išskirtiniais atvejais, kai tai būtina tarptautinei taikai išsaugoti ar atkurti, Saugumo Taryba gali imtis Chartijos VII skyriuje numatytų priemonių, tarp kurių yra tarptautinės sankcijos ir jėgos panaudojimas.

Taryba taip pat teikia rekomendacijas dėl JT generalinio sekretoriaus skyrimo bei naujų JT narių priėmimo, kartu su Generaline Asamblėja renka teisėjus į Tarptautinį Teisingumo Teismą.

Saugumo Tarybai rotacijos pagrindu kas mėnesį pirmininkauja viena iš 15 narių. Lietuva Saugumo Tarybai pirmininkaus jau sausį.

Pirmasis Saugumo Tarybos posėdis įvyko 1946 m. sausio 17 d. Londone. Tais pačiais metais Taryba įsikūrė savo nuolatinėje būstinėje New Yorke

www.draugas.org

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284 Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00. Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame.

„Draugo” prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba. Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

redakcija@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

Lietuvoje ir vėl klostosi pavojinga situacija. Dviprasmiškos situacijos pavadinimas – stiprėjančios antivakarietiškos nuotaikos. Viską, kas susiję su amerikiečiais, mes vis dar linę atmesti kaip neginčijamą blogį. Prieš du dešimtmečius taip atkakliai keikėme amerikiečių kompaniją „Williams“, kad priverėme ją trauktis iš Lietuvos. Tiesa, tuomet dėl akivaizdžiai ryškių antiamerikietišių nusiteikimų turėjome galimybę teisintis – ką tik išsivadavome iš Blogio imperijos, todėl esame naivūs, žioplai, neatsparūs apgaulėms ir dezinformacijoms.

Tačiau po dviejų dešimtmečių su ne mažesniu įkarščiu pasikartojanti neapykanta skalūnų dujas žvalgyti sumaniusiai amerikiečių kompanijai „Chevron“ – tai jau rimtas nesusipratimas. Turint omenyje, jog įtariai žvelgiame ir į japonų firmą „Hitachi“, kuri ketina padėt pasistatyti naują atominę jėgainę, ši lietuvišką reiškinį jau būtina traktuoti žymiai aštriau – chroniška liga.

Vakaruose turime draugų, kurie norėtų mums padėt išsivaduoti iš „Gazpromo“ nelaisvės. Mūsų oficiali politika taip pat byloja, jog daugiau nebe norime vergauti rusiškai įmonei vardu „Gazprom“. Kiekvienas iš mūsų pagrįstai keikiame milžiniškas šildymo sąskaitas, puikiai suvokdami, kad rusiškos dujos mums kaštuoja brangiai tik todėl, kad nesutinkame tapti Rusijos priedėliu. Bet jei reikia ką nors išbarti, tai baramė ne „Gazprom“, o vakarietiškas įmonės. Tad posakis „Rusijos protu neįmanoma suvokti“ – klaidingas. Rusijos veiksmus kaip tik ir galima suvokti. Rusija žino, ko siekia. Rusija nenori mūsų paleisti. Tai Lietuvos neįmanoma suprasti, nes būtent mes blaškomės, kurdami nepatikimo, sunkiai prognozuojamo partnerio įvaizdį.

Peržvelgus kai kuriuos Žygaičių bendruomenės gynėjų pareiškimus apima nuoširdus pavydas. Kokie jie laimingi – jie viską žino! Jiems viskas paprasta, akivaizdu! Jų nekamuoja nė menkiausios abejonės! Jiems nė į galvą nešauna mintis, kad jie galbūt klaidinami, kad jiems galbūt pateikiami neteisingi skaičiai, neva atsitiktinai atsiradę visų prieinamose internetinėse erdvėse! Jiems nė motais, kad mokslininkai ir ekspertai, tvirtinantys puikiai žina, kokia padėtis dėl skalūnų dujų susiklostys Lietuvoje ir pasaulyje po dvidešimties metų, – tiesiog įtartini. Nes jie tvirtina žina tokius dalykus, kuriuos nežino Dievas. Vilniaus universiteto dėstytojai šių eilučių autoriui, penkerius metus studijavusiam žurnalistiką, nuolat primindavo: kuo žmogus išmintingesnis, tuo jis dažniau abejoja.

Šia gyvenimiška taisykle stengiuosi vadovautis kuo dažniau. Taip pat ir diskusijose, reikia ar nereikia mums skalūnų dujų žvalgytuvų. Todėl sakiau, sakau ir sakysiu: nežinau, ar Lietuvai būtų naudingas „Chevron“ atėjimas. Tuo pačiu privaliau prisipažinti, jog neturiu nei laiko, nei jėgų atidžiai tikrinti, kas apie šią amerikietišką kompaniją rašoma viešojoje erdvėje. Juk siekiant susipažinti su firma „Chevron“ neigiamai ir teigiamai traktuojančiais šaltiniais pirmiausiai tektų bandyti išsiaiškinti tų šaltinių patikimumo lygį. Sutikite, be šaltinių patikimumo analizės – nė iš vietos. Pirmiausia reikia žinoti, ką skaitai – rimtus mokslinius traktatus ar propagandinius – dezinformacinius pranešimus. Bet informacinių šaltinių patikimumo lygio vertinimas irgi reikalauja laiko bei pastangų. Tad susidaro užburtas ratas, neleidžiantis turėti kategoriškos nuomonės.

Tačiau nepajėgdamas iki galo išsiaiškinti, kas Lietuvai naudingiau, „Chevron“ atėjimas ar pasitraukimas, puikiai suprantu, jog mano valstybė pražus, jei nieko negamins ir nieko nestatys. Taip pat akivaizdu, jog kiekviena statyba ir kiekviena gamyba susijusi su didesniu ar mažesniu poveikiu gamtai, įskaitant ir žmogaus sveikatą. Tokie pavojai – neišvengiami. Bet pavojai, omenyje turint technologines pažangas ir išradimus, kai kada akivaizdžiai perdėti, nei bando parodyti žalieji ar jiems prijaunantys.

...

Sovietmečiu niekas iš lietuvių nenorėjo gyventi šalia benzino kolonėlių. Dabar benzino kolonėlės – švaros ir ekologijos etalonas. Jokios smarvės, jokios taršos. Niekam nė mintis nešauna į galvą kaltinti benzino kolonėlių savininkų, esą jie teršia aplinką. Ar bent lašas benzino patenka iš kolonėlių į

Pavojinga lietuviška logika – nemėgti amerikiečių

GINTARAS VISOCKAS



dirvožemius ir gruntinius vandenius?

Maždaug prieš dešimt metų teko domėtis, kodėl Lietuvos žalieji prieštarauja mūsų kariškių prašymams praplėsti vieną karinį poligoną. Žalieji tuomet atkakliai ir agresyviai skambino pavojaus varpais, girdi, dėl tokių kariškių užgaidų ženkliai nukentės aplinkiniai miškai. Kariškiai gi tvirtino, jog neapaplėtus poligono teritorijos negalės surengti modernių treniruočių. Kurie teisūs?

Atlikus specialius tyrimus paaiškėjo, jog žaliųjų priekabės – nepagrįstos. Kariniame poligone tiek žvėrys, tiek augmenija geriau jautėsi nei privačiuose ir valstybiniuose miškuose. Žvėrys buvo pamėgę būtent karinio poligono teritoriją. Jie čia jautėsi saugesni, nes kariniai manevrai Lietuvoje rengiami gana retai, o teritorijos statusas atbaidydavo brakonierius, grybautojus, uogautojus. Dėl panašių priežasčių poligono teritorijoje augo ir daugiau retų, nykstančių augmenijos rūšių. Nepaisant aplinkybės, jog kartais nuo karto ten važinėja šarvuočiai ir sproginėja bombos.

Prieš kelerius metus buvau įpareigotas domėtis, ar Vilniaus pakraštyje planuotos statyti atliekų deginimo įmonės nepakenks Lazdynų, Pilaitės, Viršuliškių gyventojų sveikatai. Būtent tada įsiminė šių statybų organizatorių argumentai: jei statysime greta Vilniaus, piktinsis vilniečiai, jei statybas organizuosime prie Kauno – piktinsis kauniečiai. Bet juk šiukšlių naikinimo įrenginius statyti būtina – atliekų nuolat daugėja. Jei jų neįrengsime, visa Lietuva gyvens šiukšlynuose. Taip pat – ir žalieji, besirūpinantys Lazdynų, Pilaitės ir Viršuliškių rajonų švara.

LR užsienio reikalų ministras – New Yorke

JAV viešintis LR užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius spalio 15 dieną pirmininkavimo Europos Sąjungos Tarybai prioritetus pristatė Lietuvos generaliniame konsulate New Yorke susirinkusiems užsienio valstybių diplomatinio korpuso atstovams iš ES ir Rytų partnerystės šalių, ES diplomatams bei JAV valstybės departamento atstovams. Vėliau ministras šia tema skaitė paskaitą New Yorko miesto universitete (CUNY).

„Europos Sąjungos Tarybai sėkmingai pirmininkaujanti Lietuva skatina ypatingą narystės siekiančių šalių aktyvumą. Jei valstybės kandidatės į ES pasirinko Europos kelią, turime gerbti jų sprendimą ir padėti joms. Jokiu būdu negalime paminti europinių vertybių, nes būtent jos mus vienija“, – sakė L. Linkevičius.

New Yorko miesto universiteto studentai domėjosi ES užsienio politika, Rusijos vaidmeniu ES plėtros kontekste, pabėgėlių klausimais ES, Europos Są-



L. Linkevičius ir V. Sarapinas.

LR generalinio konsulato New Yorke nuotr.

jungos ir NATO santykiais.

Susitikimuose taip pat dalyvavo Lietuvos užsienio reikalų viceministras Neris Germanas, Lietuvos gene-

ralinis konsulas New Yorke Valdemaras Sarapinas, Lietuvos nuolatinės misijos Jungtinėse Tautose atstovė Rita Kazragienė.

Filmas apie „Sūnų paklydėlį“

Spalio 17 d. Vytauto Didžiojo universiteto Kūrybinės dokumentikos kino dirbtuvės pakvietė į žurnalistės Enrikos Striogaitės filmo „August Varkalis“ apie žinomą tapytoją, menininką, kaunietį Eugenijų Varkulevičių pristatymą. Tapytojas savo kūryba įsitvirtinęs lietuviškosios tapybos kontekste atkūrus Lietuvos nepriklausomybę išvyko į New Yorką, pasinėrė į modernaus amerikiečių meno, avangardisto, filmininko Jono Meko aplinkos pasaulį. Po 11 metų klajonių po pasaulį sugrįžo į Kauną, pasuko abstrakčiosios tapybos linkme, kuria, rengia parodas. Enrikos Striogaitės filmas nukelia į tapytojo kūrybos pasaulį, ryškina jo kūrybos kontekstus bei aplinką, atveria menininko kūrybinės virtuvės duris.

Filmo pristatyme lietuvių išeivijos institute Pasaulio lietuvių menėje dalyvavo filmo autorė Enrika Striogaitė bei filmo herojus Eugenijus Varkulevičius (Varkalis).

VDU info

O štai – paskutinis pavyzdys. Niekas iš mūsų nenori gyventi šalia sąvartynų. Sąvartynas – tarsi keiksmazodis. Tokios kaimynystės nenorėtume nė vienas iš mūsų. Tačiau be sąvartynų išsiversti irgi neįmanoma. Juos kažkur būtina įrengti. Ir vis dėlto ar šiuolaikiniai sąvartynai – tai pragaras? Praėjusią žiemą teko užlipti ant pačio aukščiausio Panevėžio regiono sąvartyno kalno. Kvapo – beveik jokio. Sunku buvo patikėti, jog stoviu ant vieno iš didžiausių Lietuvos sąvartynų kalno ir nejauciu smarvės.

...

Amerikietiškos kompanijos priešininkai reikalauja, esą ši projektą laiminę mūsų politikai atsakytų galva, jei vis tik būtų užteršti gruntiniai vandenys ir didelis Žemaitijos gabalas aplink Žygaičius taptų negyvenama dykra. Toks reikalavimas – teisingas. Asmeninė atsakomybė – būtina. Žinojimas, jog anksčiau ar vėliau teks atsakyti už klaidas, – puiki drausminanti priemonė. Tačiau atsakomybę jausti turėtų abi pusės. Todėl norėtusi pateikti bent retorinį klausimą – kaip bausime Žygaičių bendruomenę ir jų gynėjus, jei vis tik po kelerių ar keliolikos metų paaiškės, jog Lietuva padarė milžinišką klaidą, neįsileisdama „Chevron“?

Štai čia ir matome didžiausią paradoksą: tiems, kurių pastangomis iš Lietuvos išstumtas „Chevron“, sąskaitų pateikti neįmanoma. Jie už nieką neatsako. Todėl noriu pritarti „Verslo žinių“ apžvalgininkui Rytui Staseliui, tvirtinančiam: „Aš, kaip Lietuvos mokesčių mokėtojas, nematau jokios prasmės savo mokesčiais šelpti tų, kurie, užuot naudojęsi kiekviena palankia galimybe rastis darbo vietų, siekia išsaugoti savo regionų geologinės sandoros paslaptis“ („Alytaus naujienos“, straipsnis – „Premjeras, išvijęs ‘Chevron’“).

Puiki rekomendacija. Žygaičiams nereikalingos amerikietiškos investicijos, tegul Žygaičiai nebeprašo iš Vyriausybės dotacijų. Tegul gyvena savo galva.



JAV LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ

Detroit-Nov, MI

JAV Lietuvių Bendruomenės XX tarybos sesija

IRENA NAKIENĖ-VALYS

Rudenį „derlių“ skaičiuoja daugelis. Ne tik, anot patarlės, visčius rudenį skaičiuoja, bet ir daugelį savo darbų, atliktų per metus. Spalio 11–13 dienomis Detroit-Nov, MI, vyko JAV LB XX tarybos antra sesija, kurioje dalyvavo 52 atstovai iš 10 apygardų, susirinkę susumuoti, aptarti metų „derlių“.

Šios sesijos atidarymą pradėjo prezidiumo pirmininkas Juozas Polikaitis, sveikinimo žodžius tarė sesijos rengimo komiteto pirmininkė Janina Udrienė. Sesijos dalyvius pasveikino garbės svečiai: LR ambasadorius JAV ir Meksikai dr. Žygimantas Pavilionis bei ministras patarėjas Artūras Vazbys, Užsienio reikalų ministerijos Užsienio lietuvių departamento direktorė Gintė Damušytė, LR generalinis konsulas Čikagoje Marijus Gudynas, LR generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas, Lietuvių Fondo Tarybos pirmininkas Marius Kasniūnas, Kanados LB pirmininkė Joana Kuraitė-Lasienė, Pasaulio Lietuvių Bendruomenės pirmininkė Danguolė Navickienė.

LR ambasadorius dr. Žygimantas Pavilionis pristatė pranešimą JAV administracijos ir Lietuvių Bendruomenės faktoriaus svarbą Lietuvos pirmininkavimo Europos Sąjungai laikotarpiu. Paminėta, jog Lietuva pirmininkauja 500 milijonų žmonių per Europos Sąjungą. Manoma, kad Lietuvai per trejetą metų turėtų atsiverti verslo sienos. Dedamos pastangos, kad Los Angeles būtų atidaryta nauja konsulinė tarnyba. Apie lietuvių likimus Sibire kuriamas filmas pagal Rūtos Šepetys romaną „Tarp pilkų debesų“. Tarp Lietuvos ir Ukrainos pasirašoma sutartis dėl Ukrainos integravimo į Europos Sąjungą – juk dabar Europos Sąjungoje Lietuva yra saugumo narė.

Prezidiumo pirmininkas Juozas Polikaitis savo pranešime skatino Tarybos narius atkreipti daugiau dėmesio į apylinkių ir apygardų veiklą bei jų atstovų pasisakymus, rašant nuta-



JAV LB XX tarybos prezidiumo pirmininkas Juozas Polikaitis, Kanados LB pirmininkė Joana Kuraitė-Lasienė, LR ambasadorius Žygimantas Pavilionis, JAV LB KV pirmininkė Sigita Šimkuvienė, LR generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas, URM Užsienio lietuvių departamento direktorė Gintė Damušytė, PLB pirmininkė Danguolė Navickienė, LR garbės konsulas Colorado valstijoje, Seimo ir PLB komisijos vadovas Jonas Prunskis, LR generalinis konsulas Marijus Gudynas ir JAV LB Michigano apygardos pirmininkė, sesijos ruošimo komiteto narė Janina Udrienė.

rimus bei rezoliucijas. Taip pat prezidiumas ragino Tarybos komisijų narius susipažinti su Tarybos komisijų paskirtimi, praeityje priimtais nutarimais ir skirti tinkamą dėmesį jiems. Tarybos prezidiumas ryžosi papildyti ir praplėsti nutarimų priėmimo tvarką. Siekiant artimesnio bendravimo tarp JAV LB Krašto valdybos ir Tarybos prezidiumo, buvo sutarta apsisiekti posėdžių protokolais. Pranešime pastebėta, kad jau kuris laikas jaučiamas poreikis turėti JAV LB įstatų anglų kalba. XX Tarybos prezidiumas dėjo pastangas, kad ši spraga būtų užpildyta. Daiva Barzdukienė atliko pirminį vertimą, jį šiuo metu peržiūri XX Tarybos narys Tomas Girnius, tačiau tai – dar ne galutinis variantas. Vertimas pareikalaus dar daug darbo, kol bus paruošta galutinis.

Krašto valdybos pirmininkė Sigita Šimkuvienė savo pranešime kalbėjo, jog pirmi kadencijos metai pralėkė greitai su daugybe susitikimų ir įvairių darbų. Būta daug individualių ir grupinių susitikimų su apylinkių, apygardų nariais, su liuanistinių mokyklų mokytojais ir tėvų ko-

mitetų nariais bei su mokiniais. Pagerbti JAV Lietuvių Bendruomenei nusipelnusieji veikėjai, jiems įteikiant Žalgirio mūšio jubiliejinius medalius, padėkojant už prasmingus darbus lietuvių. Per susitikimus ištikinta, kad ypatingai reikia dirbti su mokytojais ir tėvų komitetais, šviečiant juos, kviečiant kuo aktyviau įsijungti į LB veiklą, nes liuanistinėse mokyklose auga mūsų naujoji LB veikėjų karta. Washington, DC susitiktą su LR Prezidente Dalia Grybauskaite. Pristatytas Krašto valdybos naujagimis-informacinis leidinys „JAV Lietuvių Bendruomenės naujienos“. Jį redaguoja JAV LB KV vicepirmininkė informacijai Loreta Timukienė. Žurnalas pasirodo kas du mėnesiai, jį galima užsiprenumeruoti. Sukurtas ir atspausdintas spalvotas lankstinukas apie JAV LB, kuriame sudėta svarbiausia informacija. Sukurtas JAV LB internetinis Facebook puslapis, į kurį stengiamasi kasdien įkelti naujus pranešimus. Šiais metais JAV LB Krašto valdyba projektu „Kaimo fondas“ parėmė septynis projektus kaimo vietovėse Lietuvoje. Jau kelinti metai JAV LB remia projektą „Misija Sibiras“.

LR Seimo ir PLB Seimo komisijos pranešimą pristatė dr. Jonas Prunskis. PLB Seimo sesijose dalyvauja ir 10 Seimo narių iš kiekvienos partijos. LR Seime priimtose rezoliucijose yra nutarimas atidėti referendumą dėl pilietybės klausimo. Šiuo metu vyksta naujos Seimo pirmininkės ryšių užmezgimas su PLB. Numatyta sudaryti Seime komisiją dėl teisinių reglamentavimo būdų. PLB ragina lietuvių kalbos išsaugojimui išeivijoje skirtus finansus skirstyti per LR Kultūros ministeriją, stengtis per Lietuvos institucijas užmegzti glaudesnius ryšius užsienyje. Labai svarbi Lietuvos ekonomikos padėtis ir įvairių problemų sprendimo būdai. Reikia kurti stabilią teisinę terpę ir palankiausias sąlygas Europos Sąjungoje verslui bei pramonėje, energetikos srityje siekti energetinės nepriklausomybės, kad Lietuvos valstybė būtų savarankiškesnė.

Socialinių reikalų tarybos pirmininkas Gražvydas Supronas papasakojo, jog Čikagoje įkurta psichologinės pagalbos ir paguodos telefono linija, skirta JAV išeivijos lietuviams, ja skambinant galima kalbėtis lietuviškai. Pagalbos telefono numeris: 1 866-438-7400.

Laura Garnytė ir Arvydas Urbonavičius pristatė pranešimus Lietuvos pilietybės išlaikymo klausimu. Pabrėžta, jog prigimtinė pilietybės teisė, pagal LR Konstituciją, yra saugoma teisinių institucijų. Seimo Konstitucijos komisijos pirmininkė Rimantė Šalaševičiūtė lapkričio 6 dieną konferencijoje Vilniuje dėl dvigubos pilietybės susitiks su šešerius metus prie PLB valdybos vairo stovėjusia teisininke Regina Narušiene ir kitų kraštų atstovais. Dviguba pilietybė leidžiama daugelyje Europos valstybių. Lietuvoje buvo vykdoma apklausa dėl dvigubos pilietybės, apklausus daugiau kaip tūkstantį gyventojų paaiškėjo, kad 55 procentai pritartų Konstitucijos pataisoms, kurios leistų įgyti dvigubą pilietybę.

Valdovų rūmų atstatymo paramos JAV komiteto pirmininkė Regina Narušienė pristatė komiteto veiklą.



LB XX tarybos antros sesijos rengimo komitetas (viduryje iš k.): Janina Udrienė, Laura Garnytė-Tunkūnienė, Laima Maziliauskienė, Robertas Selenis (trūksta Andriaus Anužio) su svečiais (iš k.): LR generaliniu konsulu Čikagoje Marijumi Gudynu, Dievo apvaizdos klebonu Gintaru Joniku ir LR ambasadoriumi Žygimantu Pavilioniu.

2003 metais JAV lietuviai įkūrė Valdovų rūmų paramos komitetą, per kurį ir toli nuo Tėvynės gyvenantys rėmėjai savo aukomis gali prisidėti prie šio kilnaus projekto bei dalyvauti atkuriant mūsų tautai reikšmingą objektą. Komitetas, kuris turi 10 narių, gauna daug pasiūlymų dėl darbų finansavimo. Pirmenybė teikiama svarbesniems ir reikalingiausiems darbams finansuoti. 2012 metais išmokėta beveik 68,000 dolerių suma. Per 2013 metus išmokėta 25,000 dolerių. R. Narušienė padėjo rėmėjams, nes yra šeimų, kurios aukojo daugiau nei 35,000 dolerių sumas. Kaip visuomeninių reikalų komisijos pirmininkė Regina Narušienė pasiūlė nutarimuose įrašyti šiuos sprendimus: įgalinti JAV LB apylinkes kreiptis į JAV senatorius ir Kongreso narius, prašant juos stoti į „Baltic Caucus“ ir paremti Baltijos šalis dabartinėje pasaulio politinėje atmosferoje. Komisija sesijos nutarimuose prašė KV kreiptis į LR Seimą, kad būtų sudaryta darbo grupė kartu su PLB valdybos siūlomais atstovais spręsti Lietuvos pilietybės išsaugojimą; raginti LR Vyriausybę įsteigti instituciją, kuri rūpintųsi užsienyje gyvenančių lietuvių reikalais ir užtikrintų užsienio lietuvių reikalų koordinavimo komisijos veiklą bei jos testinumą; įpareigoti JAV KV pirmininkę sukurti darbo grupę, kuri rūpintųsi Lietuvos pilietybės išsaugojimu bei atstovautų JAV LB šiuo klausimu, derinant nuostatas su PLB.

Užsienio lietuvių departamento direktorė Gintė Damušytė savo pranešime kalbėjo apie ryšius su Lietuva ir JAV lietuvių bendradarbiavimo vaidmenį. Pasakojo apie susitikimus su užsienio lietuvių fondu, organizacijų atstovais ir filantropais, pristatant „Globalios Lietuvos“ programą ir jos remiamus projektus. Pristatyti JAV LB veiklos svarbiausi tikslai ir uždaviniai, pritarta Užsienio reikalų ministerijos ir užsienio lietuvių fondų, organizacijų bei rėmėjų bendradarbiavimo pareiškimui, kuriame sutarta keistis aktualia informacija, galinčia turėti įtakos Lietuvos išeivijos telkimui ir jos ryšių su Lietuva stiprinimui, taip pat apie svarbiausius projektus ir jų finansavimą. URM 2013 metais finansiskai parėmė 101 užsienio lietuvių organizacijų projektą, kurie buvo skirti bendruomeniškuumui ir lietuvių puoselėti. URM remia nekomercinę užsienio lietuvių žiniasklaidą, Pasaulio jaunimo sąjungos susitikimus, jų renginius, Europos liuanistinių mokyklų vasaros stovyklas. Direktorė pabrėžė JAV LB privalumus pristatant Lietuvos vardą: ilgametės veiklos tradicijos, vertybių puoselėjimas, moderni politinė visuomenė, gebėjimas telktis, bendrauti dėl bendrų interesų; politinė įtaka, patirtis, žinios ir ryšiai. Stiprinant JAV LB vaidmenį siekiama „Globalios Lietuvos“ tikslų – stiprinti PLB ir jos atstovavimą Vilniuje, skatinti solidarumą tarp JAV ir kitų šalių lietuvių bendruomenių, dalinantis gerą patirtimi; glaudžiau plėtoti ryšius su Lietuvos verslu, nevyriausybinio sektoriaus bei regioniniais partneriais; skirti daugiau dėmesio informacijai apie JAV LB veiklą sklaidai Lietuvoje; dirbti su vietos valdžia, išsaugojant užsienio lietuvių kultūros paveldą, stengtis įžymius objektus įtraukti į Valstybės saugotinių objektų sąrašą. Direktorė G. Damušytė JAV lietuvius paminėjo kaip sėkmės pavyzdžius tarp išeivijoje gyvenančių lietuvių.

Rima Girniuvienė pristatė pra-



„Tolimi Aidai“ koncertuoja Dievo apvaizdos parapijos kultūros centre.

nešimą apie jaunimo vaidmenį JAV Lietuvių Bendruomenėje. Buvo kalbama, jog daug vilčių dedama į jaunimą, bendruomenėms reikia dėti pastangas jaunimo dvasiniam tobulėjimui ir patriotiniam nusiteikimui. Rima Girniuvienė papasakojo, kaip jie Bostone prisideda prie lietuviško jaunimo problemų sprendimo. Jie turi daug jaunimo liuanistinėje mokykloje, skautus, šokių grupę „Sambūris“, studijuojantį JAV lietuvių jaunimą ir studijuojančius iš Lietuvos jaunos žmones. Bostono lietuvių jaunimas atviras atvykusiems lietuviams, mišrių šeimų lietuvaiciams, lietuviškai kalbantiems ir nekalbantiems, dalyvaujantiems bendruomenės gyvenime ir besilaikantiems atokiau. Grupės tikslas – ne tik suburti panašius į save, tačiau kaip tik praplėsti lietuvių atvirumą vieni kitiems, visapusiškai palaikyti vieniems kitus ir bendradarbiauti.

Šiais metais kartu su JAV LB KV vicepirmininke Liepa Boberiene surengti du jaunų bendruomenininkų apmokymai – Clevelande „Juventus“ ir mini šokių šventė Baltimorėje. 11 jaunimo atstovų dalyvavo Pasaulio jaunimo sąjungos kongrese Londone. Apsvarstyti JAV jaunimo sąjungos veiklos trūkumai. Raginta JAV jaunimo sąjungos atstovus suruošti suvažiavimą ir tinkamai pradėti ruošti būsimam Pasaulio jaunimo sąjungos kongresui. Ateitis – jaunimo rankose, koks jaunimas, tokia bus ir mūsų šalies ateitis, tokia bus mūsų bendruomenė išeivijoje.

KV vicepirmininkė ekonominiams reikalams Angelė Kavakienė pristatė, kad pradėtas glaudus bendradarbiavimas su Lietuvos institucijomis Amerikoje: LR ambasada Washingtone, konsulinėmis tarnybomis New Yorke ir Čikagoje. Sudaromi lietuvių verslininkų sąrašai, siekiant sėkmingo LB bendradarbiavimo su verslo atstovais išeivijoje ir Lietuvoje. A. Kavakienė skaičiusi pranešimus daugybėje seminarų dėl eksporto, patitos seminarus organizavusi, vežusi verslo misijas į Lietuvą, priėmusi ir organizavusi konferencijų susitikimus Amerikoje. Pirmoji į JAV įvežusi lietuviškus maisto produktus, ant kurių pakuočių buvo įrašas „Product of Lithuania“.

JAV LB vicepirmininkė archyvų reikalams Dalė Lukienė pabrėžė, jog archyvų komitetas rūpinasi išsaugoti JAV lietuvių sukurtą tautinį kultūrinį archyvinį lobį. Archyvų komiteto (jo daugumą sudaro JAV esančių lietuvių archyvų atstovai) tikslas yra surasti galimybes tuos archyvus sutvarkyti bei išsaugoti moksliniams tyrinėjimams ir istorijai. Pasirūpinta



Krašto valdybos pirmininkė Sigita Šimkuvienė (d.) apdovanojo Liudą ir Algį Ruginius Žalgirio mūšio jubiliejiniu medaliu už ilgą ir prasmingą veiklą Lietuvių Bendruomenėje. Dešinėje – Krašto valdybos vicepirmininkas organizaciniams reikalams Laurynas Vismanas.

parapijų archyvinės medžiagos išsaugojimu, visų bendruomenių veiklos dokumentų saugojimu. Pradedamas įgyvendinti bendras Lietuvos archyvų ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės projektas – „Klausimynas“. Projekto tikslas yra įvesti į Lietuvos elektroninės archyvų informacinės sistemos skyrių „Užsienio lietuvių archyvai“ visus už Lietuvos ribų esančių archyvų aprašus.

Sesijoje buvo pasiūlyti JAV LB įstatų ir taisyklių kai kurių punktų pakeitimai bei papildymai. Nutarimuose atkreiptas dėmesys dėl jaunimo įtraukimo į Lietuvių Bendruomenės veiklą; skatinti bendradarbiavimą tarp JAV ir Lietuvos jaunimo sąjungos; skatinti ir remti jaunimo stažuotų programas; kviesti Tarybos narius dalyvauti apylinkių valdybų posėdžiuose; testuoti ir vykdyti strategijų programą; atkreipti dėmesį į apylinkių ir apygardų, parapijų veiklos ir finansinių dokumentų atsakingą tvarkymą, jų saugojimą ir perdavimą į Liuanistikos tyrimo ir studijų centrą Čikagoje. Apylinkėms siūlyta raginti Lietuvių Bendruomenės narius prenumeruoti lietuviškus leidinius, žurnalus, laikraščius, prisidedant prie lietuviško žodžio išeivijoje išsaugojimo; socialiniais klausimais informaciją teikti interneto šaltiniais, kad naujai atvykstantys galėtų lengvai prieiti prie tokios informacijos; apylinkių valdybose įtraukti atstovą sportui, plėtojant jį; raginti LR Seimą sukurti ir priimti Pilietybės įstatymo pataisas, kurios neatimtų iš LR piliečio prigimtinės teisės į pilietybę prieš jo valią; įpareigoti JAV Lietuvių Bendruomenę kreiptis į JAV Kongresą ir administraciją su prašymu liberalizuoti suskystintų dujų eksportą į Lietuvą ir kitas NATO šalis-sajungininkes, prisidedant prie energetinio sau-

gumo ir alternatyvių energijos šaltinių užtikrinimo.

Šeštadienio vakare visi sesijos dalyviai buvo pakviesti į Dievo apvaizdos parapiją, kur šv. Mišias aukojo aktyvus LB Krašto valdybos narys, kunigas Gintaras Jonikas. Susirinkusius linksmino jaunų vyrų oktetas „Tolimi Aidai“ iš Los Angeles, CA. Tarybos nariai nusprendė, jog kitais metais tarybos sesija vyks Los Angeles. Krašto valdybos pirmininkė Sigita Šimkuvienė įteikė jubiliejinius „Žalgirio mūšio“ medalius nusipelnusiems visuomenininkams Reginei Narušienei, dr. Romualdui Kriaučiūnui, Daliai Puškorienei, Marijai Remienei, Liūdai ir Algiui Rugieniams.

Na, o visiems Tarybos nariams ir sau per ateinančius metus palinkėčiau našesnių, produktyvesnių darbų, vykdančių švietimo, kultūros, visuomeninių reikalų ir verslo plėtojimą, tęsiant veiklą finansų, jaunimo, organizacinių, socialinių reikalų srityse, organizuojant sporto sąjūdį tarp jaunimo, o vykdančiam naujus nutarimus – siekti nuolatinio tobulėjimo ir inovacijų svarbos. Juk sau užsibrėžėme tik įgyvendinamus tikslus – realius ir pasiekiamus. Manau, visų tiesiogiai su įgyvendinimu susijusių žmonių dalyvavimas bendruomenės veikloje stiprins komandinį darbą ir sutvirtins bendradarbiavimą. Tarybos narių, apylinkių, apygardų veikla, pasitelkus Lietuvių Bendruomenės stiprią organizacinę struktūrą ir tradicijas, padės užtikrinti veiksmų nuoseklumą ir sklandžią eigą, norimų rezultatų pasiekimą ir vaisingą darbą dėl Tėvynės Lietuvos. Kurkime ateitį drauge!

Irena Nakienė-Valys – PLB Seimo narė, JAV LB XX tarybos narė, JAV LB Rytinės CT apylinkės pirmininkė.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com



Diskusijų objektas – Louis Zamperini.

Kas sako, kad niekas nebeskaito knygų? Ateitininkų namų valdybos, ypač jos pirmininkės Dainės Quinn kvietimu, spalio 10 d. pirmą kartą susirinko naujas knygų diskusijos būrelis. Į diskusijas iš anksto buvo kviečiami Ateitininkų namų lankytojai, nariai, rėmėjai, t. y. plačioji lietuvių visuomenė. Buvo reklamuojama, kad kviečiami knygą skaičiusieji ir knygos neužbaigę skaityti. Beveik tuzinas asmenų susidomėjo kvietimu į tos dienos diskusijas, kurios vyko dviem pamainom. Viena grupė rinkosi ryte, antra – vakare. Lietuviškai buvo diskutuojama apie autorės Lauren Hillenbrand angliškai parašytą knygą „Unbroken: A World War II Story of Survival, Resilience, and Redemption“. Knyga ilgai išbuvo *New York Times* populiarių knygų sąrašuose, o dabar pagal ją yra kuriamas filmas. Knyga yra biografinė, aprašanti amerikietį, olimpinį žaidynių bėgiką ir Antrojo pasaulinio karo lakūną, Californijoje užaugusį italų imigrantų sūnų, Louis Zamperini. Skaitytojai suži-

Knygų klubas

Diskusijų būreliai susitiko Ateitininkų namuose

no apie jo jaunystę, jo pagrobimą į japonų belaisvių stovyklą. Dar iš ten išsigelbėjus, sužinota apie jo gyvenimą po karo ligi knygos rašymo, kai jam buvo devyniasdešimt su viršum metų. Autorė L. Hillenbrand kruopščiai pasiruošė knygos rašymui, kalbėjo daug kartų su pačiu Louis Zamperini, skaitė daugybę laiškų ir dienoraščių, tyrinėjo įvairiausius istorinius bei archyvinius dokumentus ir t. t.

Spalio 10 d. knygos diskusijas vedė Dainė Quinn, kuri iš anksto buvo pasižymėjusi klausimus, kad būtų galima lengviau paliesti kai kuriuos idomesnius knygos tematikos momentus. Diskusijose dalyvavusios aptarė pagrindinį veikėją, jo šeimą ir artimuosius (jų ryšius, stipresnius ir silpnesnius charakterių bruožus). Buvo pastebėta, kad knygos dėka buvo proga susipažinti su istoriniais įvykiais tolimoje Japonijoje, kai daugumas iš mūsų gal labiau susipažinę su Europos karo lauku, su ten vykusiais Antrojo pasaulinio karo įvykiais. Buvo diskutuoti L. Zamperini sunkūs gyvenimo momentai – kaip jis juos nugalėjo, savęs atradimą per bėgimą, jo alkoholizmą, jo tikėjimo atmetimą ir atradimą iš naujo ir pan.

Vienas iš pirmutinių diskusijų klausimų buvo apie knygos „Unbroken“ pavadinimą. Ne mažiau bus galima tą patį klausimą diskutuoti, kalbant apie

kitą diskusijų būrelio numatytą knygą. Tai politinio komentatoriaus Bill O'Reilly ir jo ko-autoriaus, istoriko Martin Dugard „Killing Jesus“. (Pavadinimas skamba provokuojančiai; B. O'Reilly panašiais pavadinimais yra parašęs apie JAV Prezidentus Lincoln ir Kennedy). Šią knygą aptarti rytinė diskusijų grupė nutarė rinktis trečiadienį, lapkričio 6 d., 10 val. ryto. Dar nenuspręsta dėl antros sesijos datos ir laiko. Viena mintis buvo tą sesiją nukelti į savaitgalio popietę. Ar toliau bus vedamos dvi diskusinės grupės sesijos ar viena, sužinosime ateityje.

Pasaulyje yra daug rekomenduo-
tinių knygų. Yra daug idomių, gerų, diskusijas išprovokuojančių, dvasių keliančių knygų, parašytų lietuvių ir anglų kalbomis. Skaitytojams yra naudinga kartais skaityti šiaip į akiratį nepasitaikiusias knygas (truputį prisiversti jas skaityti), žinant, kad jos bus diskutuojamos grupėje.

Tenka palinkėti sėkmės Ateitininkų namuose prisiglaudusiam naujam knygų diskusiniam būreliui. Tegul daugiau žmonių pasinaudoja šia sudaryta proga lavintis, išmokti ką nors naujo, išgirsti kitų nuomones ir skaitomas knygas aptarti su kitais lietuviais, žvelgiant per lietuvių prizmę.

Ramunė Kubiliūtė

Ateitininkų konferencijoje koncertuos Edvinas Minkštinas



Edvinas Minkštinas – vienas iškiliausių Europos jaunųjų pianistų – koncertuos Šiaurės Amerikos ateitininkų konferencijoje, kuri vyks 2014 m. sausio 3–5 d. Washington, D.C.

Nuo 2012 m. pianistas Minkštinas yra Zalcburgo festivalio ir Mahler Filharmonijos Vienoje direktorių valdybos narys ir reziduojantis menininkas, Embassy Series ir Phillips Collection Music Series festivalių Amerikos sostinėje direktoriaus pavaduotojas ir reziduojantis menininkas.

Būsimų Edvino Minkštino koncertų tarpe Beethoven koncertų atlikimas National Gallery of Art Washington D.C. ir

koncertai su Arlington Philharmonic, koncertų turas Austrijoje, koncertai Italijoje ir Ispanijoje, Carnegie Hall New Yorke. Praėjusių metų pabaigoje ir šių metų pradžioje Minkštinas koncertavo su Fairfax simfoniniu orkestru, diriguojamu Christopher Zimmerman, bei Mozart-Schubert festivalyje Washingtone.

Tarptautinių konkursų laureatas, Edvinas Minkštinas 2011 metais apgynė disertaciją ir baigė daktarines studijas žymioje New York Juilliard muzikos akademijoje.



Čikagos ateitininkų 7 ir 8 skyrių mergaitės sugalvojo savo būrelio taisykles: kalbėti lietuviškai, mylėti, būti draugiškomis bei neįsiterpti, kai kiti kalba. Pirmoje eilėje: Aistė Kavaliauskaitė, Anne Juškaitė, Arija Simonaitytė, Sigita Čuplinskaitė, Daina Maleiškaitė, Žiba Kisieliūtė, Ieva Skeberdytė. Antroje eilėje: būrelio padėjėja Gintarė Daulytė, Daiva Daulytė, Ieva Tarasovaitė, Kristina Baršėkytė, Marisa Sadauskaitė, Kristina Katiliūtė, ir būrelio padėjėja Vaida Narytė.

Viktutės Siliūnienės nuotr.



Visų ateitininkų konferencija „Profesionalų kelias“

Pasidalinsime patirtimis, užmegsime ryšius

Programa: „ŠAAKalbos“ • Ambasadorius Žygimantas Pavilionis
Ambasadorė Gintė Damušytė • Filadelfijos veikėjas Virgus Volertas ir kiti prelegentai.
Šv. Mišios – Nekalto Prasidėjimo Bazilikoje

Meninė programa: džiazo dainininkė Simona Smirnova ir pianistas Edvinas Minkštinas

Registruokitės tinklalapyje: www.ateitis.org

Gimęs ginti, bet ne valdyti ...

Prisimenant iškilų visuomenininką dr. Kazį Bobelį

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Kazys Bobelis (gimė 1923 m. kovo 4 d. Kaune – mirė 2013 m. rugsėjo 30 d. St. Petersburg, FL) – gydytojas, chirurgas urologas, visuomenės ir politikos veikėjas. Lietuvos katalikų mokslo akademijos narys. Karo veikėjo Jurgio Bobelio sūnus. 1941 m. baigęs Aušros berniukų gimnaziją, pradėjo studijuoti Vytauto Didžiojo universitete. 1944 pasitraukė į Vakarus. Studijavo Grazo universitete Austrijoje, vėliau Tuebingeno universitete Vokietijoje, jį 1946 baigė. 1949 persikėlė į JAV. 1952 įgijo teisę praktikuoti Illinois, 1976 – Floridos valstijoje. Specializavosi John Hopkins universiteto ligoninėje Baltimore, MD. 1959–1967 Loyolos universiteto Medicinos mokyklos asocijuotas profesorius. Kurį laiką dar dirbo Elgine, IL: 1968–1976 Šv. Juozapo ligoninės Chirurgijos skyriaus vedėjas, 1977–1978 ligoninės prezidentas. 1986–1990 Šv. Antano ligoninės St. Petersburg, FL Urologijos skyriaus vedėjas. Priklausė įvairioms profesinėms ir JAV lietuvių visuomeninėms organizacijoms. 1962–1976 JAV Lietuvių Bendruomenės tarybos narys. 1970–1970 Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas, vėliau garbės pirmininkas. 1979–1992 Vyriausiosios Lietuvos išlaisvinimo komiteto pirmininkas. Vadovavo lietuvių ir kitų baltų delegacijoms susitikimuose su JAV Prezidentu Gerald Ford (1975 ir 1976). Dalyvavo Europos saugumo ir bendradarbiavimo konferencijose Belgrade (1978), Madride (1980–1981), Berne (1984), Otawoje (1985), Vienoje (1986), Paryžiuje (1989), Kopenhagoje (1990), Krokuvoje, Berlyne ir Maskvoje (1991), jose gynė Lietuvos laisvės reikalus. 1992 m. grįžo į Lietuvą. 1992–2004 VI, VII, VIII ir IX Seimo narys, išrinktas Marijampolės rinkimų apygardoje Nr. 29. Kandidatu į Seimą 1992, 1996 ir 2000 iškėlė Lietuvos krikščionių demokratų sąjungą, 2004 m. Valstiečių ir Naujosios demokratijos partijų sąjungą. 1992–1996 m. Seimo Užsienio reikalų komiteto pirmininkas, 1996–2000 m. Užsienio reikalų ir Europos reikalų komitetų narys, 2000 – 2004 m. Užsienio reikalų komiteto pirmininko pavaduotojas. VIII ir IX Seimų pirmojo posėdžio pirmininkas kaip vyriausias parlamento narys. 1997 kandidatas į Lietuvos Respublikos Prezidentus. Apdovanotas Lietuvos Šaulių sąjungos Žvaigždės ordinu (1978), Elliso salos garbės medaliu (1986). Amerikos lietuvių respublikonų lyga suteikė Metų žmogaus titulą. 1984 popiežius Jonas Paulius II apdovanojo Šv. Grigaliaus Didžiojo ordinu.

Kiekvieną kartą pakėlęs „Draugą“ ar klajodamas virtualioje erdvėje užtinku liūdną žinią – ir vėl krito dar vienas ažuolas, retėjančiame Išeivijos Miške. Ypatingas graudulys mane apėmė spalio 5-osios šeštadienį, kai jaukiose Lietuvių Tautinėse kapinėse buvo laidojamas žymus išeivis patriotas, visuomenės veikėjas Kazys Bobelis.

Iš pradžių susimąščiau – ar imtis itin atsakingo iššūkio rašyti neeilinio žmogaus nekrologą? O vis tik supratau, kad privalau – ir vardan asmeniškų, šeimyninių įsipareigojimų, nes velionis buvo man savotiškas lietuvybės Angelas sargas.

Mano a. a. tėvas inžinierius Edvardas Lapas paskutinius paauglystės metus iki pabėgimo iš Lietuvos gyveno Kaune. Ten jis lankė Aušros gimnaziją ir sėdėjo viename suole su Kaziu Bobeliu. Laiko ir aplinkybių du geri bičiuliai buvo atskirti ir išblokšti į Vakarus – iš pradžių Vokietiją (ar įjiedu ten draugavo – nežinau), paskui – Dėdės Semo pakrantė – nuo Čikagos iki Floridos. Jų bičiulystė iki mirties nenutrūko...

Su mano a. a. mama Vilhelmina Kubiliūte Kazio Bobelio keliai suėjo jau pokario metais – Vokietijoje. K. Bobelis studijavo Tuebingeno universitete, kur baigė medicinos mokslus. O mano mama



1994 m. WNDZ studijoje. Iš k.: Julius Šmulkštys, Ramunė Lapas, Raimundas Lapas, Kazys Bobelis, Adolfas Šleževičius ir Zenonas Rekašius.
Asmeninio albumo nuotr.

tuomet dirbo pas Lietuvos konsulą Antaną Tri-maką. Susitikdavo, ir kada aplinkybės leisdavo, pasikalbėdavo rūpimais lietuviškais klausimais bei aptardavo dienos aktualijas.

Mano tėvai išaugino du vaikus – mane ir penkeriais metais jaunesnį brolį Tomą. Brolis pasuko į amerikietišką pasaulį, nepajutęs ypatingų įsipareigojimų lietuvybei. Nors mano tėvai aktyviai dalyvavo lietuviškoje veikloje, nepasakyčiau, kad būtent jie įžiebė manyje lietuvybės žiežirbėlę. Man atrodo, kad tai buvo svetimi žmonės, kurie mano kelyje pasimaišė atsitiktinai (nors žinome, kad nieko „atsitiktinai“ nebūna). Iš pradžių – dar paauglystėje – kompozitorius Juozas Žilevičius (pas kurį Muzikologijos archyve Čikagoje savanoriu išdirbau beveik dešimtmetį) bei pedagogas Juozas Kreivėnas (niekad nebuvau jo mokinys, tačiau beveik kas šeštadienį praleisdavau jo knygyne Cicero). Vėliau, kai būdamas 16-mečiu gimnazistu pirmąsyk apsilankiau Vatikane – diplomatas Stasys Lozoraitis jaunesnysis.

Artimesnė pažintis su Kaziu Bobeliu, ko gero, įvyko 1975–1976 metais. Tuomet gyvenau tolimoje Šveicarijoje, Fryburo katalikų universitete studijuodamas filologiją. Nedėkingomis sąlygomis (tais laikais Šveicarijos Lietuvių Bendruomenėje buvo mažiau nei šimtas žmonių) iš tolimos Alpių šalies redagavau jaunimui skirtą skiltį *Pasaulio lietuvyje*. Vienas iš nedaugelių išeivių (o gal ir vienintelis?), kuris man rašydavo padėkas už mano ryžtą dirbti visuomeninį darbą, o tuo pačiu ir padrašinimus likti tvirtu lietuviu toli nuo Tėvynės ir namų buvo Kazys Bobelis.

Šaltą, niūrią rudens popietę Lietuvos sostinėje

1992 m. įvyko Lietuvos Respublikos Seimo rinkimai – pirmieji tokie po Nepriklausomybės atkūrimo. Jų pirmasis ratas buvo surengtas 1992 m. spalio 25 d., o antrasis – lapkričio 15 d. Rinkimai vyko naudojant mišriąją rinkimų sistemą: 70 Seimo narių renkami proporcinio atstovavimo sistema, 71–daugumos atstovavimo sistema dviem ratais.

Prisimenu, kaip mudu su žmona Ramune užėjome pas Kazį Bobelį į jo rinkiminę būstinę Vilniaus senamiestyje. Joje buvo labai šalta – kaip ir visoje, tuomet nekūrenamoje sostinėje. Bet pamatęs garbaus amžiaus šeimos bičiulį, iškart užsidegiau jo entuziazmu. Aš, kaip ir jis, nepasiduosiu... Tąsyk pamečiau kandidatui mintį, kad būtų ne pro šalį ir man, gimusiam JAV, turėti Lietuvos Respublikos pilietybę. Bobelis visiškai pritarė. Tačiau niekas man tokios „privilegijos“ suteikti neskubėjo. Matyt, ir jis buvo bejėgis kaip nors tą norą įveikti. Taip ir likau iki šiol vienos šalies pilietis, o Bobelis rinkimus sėkmingai laimėjo.

The show must go on

1993-ųjų gruodis. Pakili šventinė nuotaika mūsų WNDZ radijo stotyje tirštai lenkų apgyventoje Lawrence gatvėje. Laukia ypatinga *Rytmečio ekspreso* laida. Su dr. Bobeliu sutarta, kad tik laidai prasidėjus, paskambins tuomet Floridoje pas jį besi-

svečiavęs Lietuvos ministras pirmininkas Adolfas Šleževičius ir tiesiogiai bendraus su klausytojais. Kadangi eterio laikas brangus ir ribotas, nutarėme tos laidos pradžioje apsiriboti tik mūsų bendradarbio filosofo Romualdo Ozolo savaitine apžvalga. Idėjome kasetę į magnetofoną, o šis pradėjo piktai urgzti – susuko kasetę! Ką daryti?

Prasideda laidos šaukinys. Suskambėjo telefonas. Pro studijos langą tarnautojas rodo: „Pick up line one“. Atsiliepiame tiesioginiame eteryje, pasirošę bendrauti su Šleževičiumi. Bet vietoj ministro pasigirdo pažįstamas Bobelio balsas: „Ramune, turiu pranešti, kad ponas Šleževičius šandien negali Jūsų laidoje dalyvauti... gal kitą dieną?“ Tūkstančiai klausytojų išgirdo tuos žodžius. Ką daryti? Kitų įrašų neturėjome, žinių lyg tyčia nebuvo atsispausdinę. Teko žaibiškai apsispręsti. Nutarėme leisti klausytojams skambinti ir pasisakyti opiais klausimais. Laida netikėtai spalvingai ir turiningai praėjo.

O Bobelis savo pažadą ištesėjo. Gruodžio 31 d. žvalusis ministras iš saulėtos Floridos išsamiai telefonu

atsisakinėjo į klausytojų klausimus. Netrukus po švenčių Bobelis atvežė Šleževičių pas mus į Čikagą. Tąsyk prie *Rytmečio ekspreso* mikrofono susėdo ne tik garbingi svečiai iš Floridos bei Vilniaus, bet ir nuolatiniai mūsų bendradarbiai Čikagoje – politologas Julius Šmulkštys ir *Akiračių* redaktorius Zenonas Rekašius.

Ta viešnagė liko įamžinta mūsų mėgėjiškame fotoaparato objekte.

Tik neištark „keiksmazodžio“ Bobelis...

Ne paslaptis, jog kiekvienas dirbantis tautinį, patriotinį darbą yra prisijaukinęs ne tik gerbėjų, bet ir priešu. Kartais jie nelauktai ir neprašyti įsibrauna į žmogaus gyvenimą.

Ilgametė patirtis redaguojant informacines radijo laidas Čikagoje suteikė visko, – įskaitant ir šaukštus deguto. Tačiau tas neatbaidė mūsų nuo tikėjimo, kad kiekvienas – nesvarbu, kokio politinio ar religinio įsitikinimo – žmogus, jei jis buvo lietuvis patriotas, gaudavo balsą mūsų *Rytmečio ekspreso* eteryje. Kaip itin veiklus, daug išeivijai nusipelnęs tautietis laikas nuo laiko mūsų laidose prabildavo ir Kazys Bobelis. Tačiau kai kam jis nepatiko – tarp jų Stasiui Barui, tuometiniam Lietuvių Fondo pirminkui, Standard Federal banko tarybos direktoriui. Nors artimas mano tėvų draugas, mūsų atžvilgiu mėgo rodyti savo „valdžią“. Syki skambina į namus grąšindamas, kad „jeigu ir toliau leisite Bobelį per radiją, nutrauksime skelbimus“. Nepasidavėme. Bobelis, kaip ir Baras, mūsų laidose tebekalbėjo, o banko skelbimai – net kai Standard Federal išpirko TCF, taip pat skambėjo.

Bobelis visur buvo Bobelis!

Kitokiu vardu aš jo nepažinojau. Daugelis jį (tarp jų ir aš) taip betarpiškai ir vadino – be daktarų ar kitokių titulų. Jis dėl to nepykdavo. Žinojo, kad yra „figūra“ išeivijos gyvenime, ir toks pavardės vartojimas neskambėjo kaip nepakankama pagarba. Žmogus turėjo savo tvirtą ir aiškia poziciją. Kiek kartų per tuos dešimtmečius girdėdavau Bobelio paskaitas ar pranešimus, jų turinys, prisipažinsiu, man skambėdavo vienodai, niekada nesikeisdavo. Atrodo, kad, reikalui esant, keisdavosi tik pavardės ar datos. Nesvarbu – lietuviškai, ar angliškai – Bobelio kalbų „štapas“ išliko. Ir, sakyčiau, kad tai gero oratoriaus ir politiko bruožas. Jo mintys visada buvo tvirtos. Dažnai pats patirdavau, kad Bobelis kitų nesiklauso, jų tikrai negirdi. Jį galėčiau pavadinti „buldozeriu“, tačiau ne tokiau, kuris griaua, o tokiau, kuris kasa pamatus ateičiai. Toks jis buvo visur ir visada, ypač kovojant už Lietuvos nepriklausomybę toli už Tėvynės, šiapus Geležinės uždangos. Tačiau būna gyvenime, kad „buldozerio“ vairuotojams netenka tvarkyti žemės ploto taip, kaip jiems norėtųsi. Manau, tas atsitiko su Velioniu. Sunku šiandien pasakyti, koks Bobelis būtų buvęs Lietuvos vadovas, jei Tauta būtų jį išrinkusi Prezidentu? Ko gero, jis gimė ginti, o ne valdyti.

SPORTAS

Parengė: DAINIUS RUŽEVIČIUS

Lietuvos futbolininkai bosniams padovanojo svajonių išsipildymą



Po Kaune vykusių Lietuvos ir Bosnijos ir Hercegovinos komandų rungtynių stadione šėlę sirgaliai sulaužė 275 kėdes, o pirotechnika apgadino 12 kvadratinį metrų bėgimo takelio.

Ivairių spalvų dūmai, gausybė besisukančių šalikų, dainos, plojimai – visas emocijų sukūrys drebino S. Dariaus ir S. Girėno stadioną, kur spalio 16 d. bosniai 1:0 nugalėjo Lietuvos komandą ir iškovojo gyvybiškai svarbią pergalę, pirmą kartą šalies istorijoje garantavusią kelialapį į ateinančių metų planetos pirmenybes Brazilijoje.

Lygiųjų arba nesėkmės atveju bosniai būtų likę antri, nes tiek pat taškų turėję graikai 2:0 palaužė Lichtenšteiną.

Lietuvos rinktinė per 10 rungtynių surinko 11 taškų (3 pergalės, 2 lygiosios ir 4 pralaimėjimai) ir grupėje liko ketvirtoje vietoje, aplenkdamą kaimynus latvius ir Lichtenšteiną.

Kaunas skaičiavo nuostolius

Į Lietuvą, palaikyti savo numylėtinių, atvyko apie 6,000 sirgalių – vieni iš Bosnijos ir Hercegovinos, kiti – emigravę į Vakarų Europą.

Po antradienį Kaune vykusių Lietuvos ir Bosnijos ir Hercegovinos komandų rungtynių stadione šėlę sirgaliai sulaužė 275 kėdes ir 6 metalinius rėmus, o žiūrovų pirotechnika apgadino apie 12 kvadratinį metrų bėgimo takelio.

Už šiuos nuostolius, kurių tiksli

suma dar nėra aiški, pagal sutartį atlygins Lietuvos futbolo federacija. Paliginus su prieš dvejus metus stadione vykusiomis Lietuvos ir Lenkijos futbolo rinktinių varžybomis, patirti nuostoliai yra nedideli.

Gavo po 50,000 eurų?

Prieš pat lietuvių rungtynes Bosnijos ir Hercegovinos spaudoje pasirodė straipsniai, kuriuose teigiama, jog graikai lietuviams pasiūlė premijas, jeigu paskutinėse atrankos rungtynėse atims taškus ir varžovų. Buvo teigiama, kad už tai kiekvienas Lietuvos rinktinės žaidėjas būtų gavęs po 50,000 eurų.

Bosnių pergalę aptemdė tragedija

Spalio 17 d. Lenkijoje per avariją žuvo trys Bosnijos ir Hercegovinos futbolo sirgaliai. Pastarieji per Lenkiją keliavo į namus iš Kauno, kur stebėjo savo komandos rungtynes su Lietuvos rinktine. Avarija įvyko Lomžos mieste.

Per ją trys automobilyje buvę asmenys žuvo, o vienas buvo sužeistas. Jo gyvybei pavojus negresia. Žuvę vyrai yra 23, 25 ir 27 metų amžiaus. Sužeistasis – 26-erių. Avarija buvo labai rimta – automobilis sudarkytas.

ČLKL čempionate prireikė dviejų pratęsimų

Čikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) čempionate pirmą kartą šiame čempionate nugalėtojui išaiškinti prireikė pratęsimo. Ir ne vieno...

Spalio 12 d. vykusiose 5-ojo turo rungtynėse ypač karšta kova vyko tarp 2012 m. ČLKL čempionės ir praėjusio sezono antrosios vietos laimėtojos „Lituanicos“ bei „Iššūkio“ taurės savininkų „Žemaitijos“ krepšininkų: šių komandų intriguojančią tarpusavio dvikovą tik po dviejų pratęsimų mūšio krepšinio aikštelėje, rezultatu 107:103 laimėjo labiau patyrę „Lituanicos“ krepšininkai, kurie tuo pačiu iškovojo penktąją pergalę iš eilės.

„Lituanicai“ net 37 taškus pelnė lemiamais momentais savo komandą taikliais tritaškiais gelbėjęs Derekas Molis, 26 įmetė komandos legionierius Purnell Dee, 23 – Šarūnas Skadas (20 atkovotų kamuolių), 22 – Jonas Genčius. „Žemaitijos“ komandoje pasižymėjo juodaodis krepšininkas Lawrence McGee – 34 taškai, Martynas Elnikis – 24, Povilas Rutkevičius – 22, Donatas Ružys – 15.

Ir toliau nesustabdomai rungtyniauja „Švyturio“ krepšininkai. Jie iškovojo ketvirtą pergalę iš eilės ir ČLKL aikštelėje pratęsė savo laimėtų rungtynių seriją. Šįkart „Švyturys“ rezultatu 58:47 nugalėjo „Stumbro“ krepšininkus.

Nugalėtojams Laurynas Miškinis pelnė 21 tašką, Andrius Šimulis – 11, o „Stumbro“ gretose pasižymėjo beveik pusę komandos taškų (22) surinkęs Algirdas Zamalaitis.

Į gilią nesėkmių duobę pateko „Compass-Kunigaikščių“ krepšininkai. Praėjusio ČLKL sezono čempionai nuo čempionato pradžios pralaimėjo jau trečias rungtynes iš eilės ir išlieka vienintele lygos komanda dar nepatyrusia pergalės džiaugsmo. Paskutinio turo rungtynėse jie rezultatu 60:91 turėjo pripažinti jauniausios ČLKL komandos – „Prima-Lituanica“ pranašumą.

Jaunimui daugiausiai – 24 taškus pelnė Adas Petkevičius, 15 – Mantas Augustinavičius, o varžovų komandoje pasižymėjo Matas Kuokšys – 23 taškai, Anthony Simmons – 22.

Dviejų „Lituanicos“ krepšinio Akademijos komandų dvikovoje „Prima-Lituanica“ 68:80 nusileido savo vyresniesiems kolegoms iš „Jaunimo“ komandos. Šiame susitikime „Jaunimui“ Justas Martinkus pelnė 15 taškų, Mantas Tamašauskas – 13, o jaunesnių varžovų komandoje pasižymėjo Mantas Augustinavičius – 19 taškų, Rojus Mizeras – 12.

Po šios pergalės antroje turnyrinės lentelės vietoje žengianti „Jaunimo“ komanda antrose vakaro rungtynėse jau nesugebėjo rimčiau pasipriešinti „M Brothers“ komandai ir pralaimėjo jai rezultatu 69:103.

Be pralaimėjimų rungtyniaujančiams ČLKL debiutantams „M Brothers“ krepšininkams Lukas Žebrauskas pelnė 27 taškus, Simas Norkus – 23, 20 – Rimvydas Griežė. „Jaunimo“ komandoje šiame susitikime sublizgėjo 34 taškus pelnęs Mantas Tamašauskas.

Pagaliau (po kelių nesėkmingai pasibaigusių rungtynių) pergalę iško-



Dviejų „Lituanicos“ krepšinio Akademijos komandų dvikovoje „Prima-Lituanica“ krepšininkai pralaimėjo savo vyresniesiems kolegoms iš „Jaunimo“ ekipos.

vojo „Žalgirio-35“ krepšininkai. Jie rezultatu 56:46 nugalėjo savo žaidimu kol kas nedžiuginančią „Lietkabelio“ komandą.

Žalgiriečiams Aurimas Matulevičius pelnė 24 taškus, Arvydas Astrauskas – 15, o „Lietkabelio“ komandoje rezultatyviausiai rungtyniavo 13 taškų surinkęs Justas Dambrauskas.

Beje, praėjusį šeštadienį ČLKL varžybos sutapo su vieno iš ČLKL įkūrėjo bei organizatoriaus Svajūno Masilionio gimtadieniu. Jį krepšininkai ir sirgaliai šauniai pažymėjo krepšinio varžybų metu, kurių pertraukose skambėjo buvusio grupės „Rondo“ muzikanto Rolando Glizicko atliekamos dainos. Kol krepšinio sirgaliai šventė gimtadienį, ne mažiau karštos aistros virė ir ČLKL aikštelėje.

Rungtynių tvarkaraštis

Spalio 19 d. (šeštadienį) bus žaidžiamos septynerios ČLKL V turo rungtynės: 1:40 val. p. p. rungtyniaus „Lietava“ – „Prima-Lituanica“, 2:50 val. p. p. „Jaunimas“ – „Stumbras“, 4 val. p. p. „Žalgiris-35“ – „Atletas“, 5:20 val. p. p. „Radviliškis“ – „M Brothers“, 6:30 val. v. „Lietkabelis“ – „Jaunimas“, 7:40 val. v. „Švyturys“ – „Lituanica“, „Compass-Kunigaikščiai“ – „Žemaitija“. Krepšininkai rungtyniauja Pasaulio lietuvių centre Lemonte. Įėjimas – nemokamas!

ČLKL turnyrinė lentelė (vieta, komanda, pergalės, pralaimėjimai):

1. „Lituanica“	5	0
2. „Jaunimas“	4	5
3. „Švyturys“	4	1
4. „Prima-Lituanica“	3	6
5. „M Brothers“	3	0
6. „Žemaitija“	2	3
7. „Stumbras“	2	3
8. „Žalgiris-35“	2	3
9. „Atletas“	2	1
10. „Radviliškis“	2	0
11. „Lietava“	1	3
12. „Lietkabelis“	1	3
13. „Kunigaikščiai“	0	3

Sporto žurnalistui linkėjo ilgų ir sveikų gyvenimo metų



Garbingo jubiliejaus proga, savo vertingais trofėjais besididžiuojantį E. Šulaitį (dešinėje) sveikino ir Šiaurės Amerikos lietuvių fizinio auklėjimo sporto sąjungos (ŠALFASS) vadovas Laurynas Misevičius.

Ilgametis bei įvairiapusis JAV lietuvių žurnalistas, populiarių knygų apie sportą autorius, didžiulis kūno kultūros ir sporto entuziastas bei propaguotojas, įvairių renginių organizatorius, sporto klubų įkūrėjas, vadovas bei mecenatas, Lietuvos didžiojo kunigaikščio Gedimino ordino kavalerius, sporto garbės Komandoro ženkle, Olimpinės žvaigždės laureatas, JAV Lietuvių žurnalistų sąjungos prezidentas Edvardas Šulaitis spalio 13 d. Cicero (IL) miestelio Šv. Antano parapijos patalpose artimų žmonių, gerų bičiulių, kolegų būryje pažymėjo savo garbingą 85-erių metų jubiliejinį gimtadienį.

LIETUVA IR PASAULIS

Lietuvos vadovai sveikina
lietuvių kilmės ekonomistą R. Shillerį



Robertą Shillerį.

Scanpix nuotr.

Vilnius (BNS) – Užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius, taip pat Prezidentė Dalia Grybauskaitė pasveikino Nobelio premiją už pasiekimus ekonomikos srityje gavusį JAV lietuvi Robertą Shillerį ir pakvietė jį apsilankyti Lietuvoje. „Džiaugiamės kartu su jumis ir didžiuojamės, kad prie svarbiausių pasaulio pasiekimų prisideda ir išeivių iš Lietuvos vaikai, taip įkvėpdami ir Lietuvos žmones siekti didžių tikslų“, – sakė L. Linkevičius. R. Shilleris buvo vienas iš trijų amerikiečių, kuris reikšmingai prisidėjo prie ekonomikos tendencijų nagrinėjimo, taip sustiprindamas ekonominės raidos ir plėtros galimybes.

Užsienio studentams skirtos K. Būgos premijos

Vilnius (BNS) – Švietimo ir mokslo ministerija paskyrė Kazimiero Būgos stipendijas užsienyje veikiančių lituanistikos centrų studentams. 2013–2014 mokslo metais Lietuvos valstybinėmis stipendijomis apdovanojami šeši studentai, studijuojantys lietuvių kalbą Čekijos, Italijos, Lenkijos, Latvijos universitetuose. Šiemet laimėjusieji K. Būgos stipendijų konkursą gilinasi į lietuvių kalbą ir kultūrą Pizos, Masaryko, Prahos Karolio, Krokuvos Jogailos, Latvijos, Liepojos

Šiuo metu prof. R. Shilleris yra Yale universiteto (JAV) Ekonomikos katedros vedėjas, vienas skaitomiausių JAV ekonomistų. R. Shilleris yra gimęs Detroite (1946 m.). Jo senelis Jurgis Ignas Šileris atvyko į JAV 1908 m. iš Tauragės rajono. R. Shilleris palaiko ryšius su savo giminėmis Lietuvoje. Jis save laiko lietuviu, nors lietuviškai nekalba. Yra lankęsis senelių tėvynėje, du kartus siūlė Lietuvos ekonomistams susitikti, bet nė vienas Lietuvos mokslininkas neišreiškė noro. Gali būti, kad po Nobelio premijos įteikimo jis vėl aplankys Lietuvą.

universitetuose. „Užsienyje veikiančių lituanistikos centrų dėstytojai ir studentai, gilindamiesi į lietuvių kalbą, istoriją, paveldą, prisideda prie lituanistikos mokslo plėtros ir kartu žinią apie Lietuvos kultūrą bei tradicijas perduoda kitiems. Tai palaiko mūsų kultūros gyvybingumą ir už Lietuvos ribų“, – sakė švietimo ir mokslo ministras Dainius Pavalkis. Stipendijos dydis – 1,040 litų per mėnesį.

LMRU studentai gali gauti
ir lietuvišką, ir britišką išsilavinimą

Vilnius (Bernardinai.lt) – Nuo šių mokslo metų pasirinkę vieną iš penkių naujų studijų programų Mykolo Romerio universitete, studentai gali gauti nebe vieną, o du diplomus. Antrasis – Jungtinės Karalystės Middlesexo universitetas. Su šiuo bendradarbiavimo sutartį pasirašiusio Romerio universiteto atstovai tikina taip studentams atveriantys daugiau galimybių tarptautinėje darbo rinkoje. Finansų rinkos, verslo informatika – tai dvi iš penkių naujų studijų programų, kurias baigus bus suteikiami du – My-

kolo Romerio ir Londono Middlesexo universitetų diplomai. Pirmaisiais metais dvigubu diplomu susigundė beveik 120 studentų iš Lietuvos ir kitų šalių. Abiejų universitetų junginys – Verslo ir medijų mokykla. Pasak Romerio universiteto atstovų, kuriant studijų programas, buvo orientuojamasi į dabartinę darbo rinką, jaunimo verslumą. Versle labiau vertinamos suteikiamos žinios, nei du diplomai. Buvo pasirinktas verslo ir medijų junginys.

Pašilaičiuose bus Čikagos alėja

Vilnius (ELTA) – Vilniaus miesto savivaldybės taryba pritarė bevardei Vilniaus miesto alėjai, esančiai Pašilaičiuose, tarp Gabijos gatvės ir Laisvės prospekto, suteikti Čikagos pavadinimą. Besigiminiuojančio su Vilniumi JAV miesto pavadinimo įamžinimą pasiūlė einantis Lietuvos Respublikos

generalinio konsulo pareigas Čikagoje Marijus Gudynas. Šiais metais tarp Vilniaus ir Čikagos miestų minimas bendradarbiavimo 20-metis. Alėja, atsirasianti Pašilaičių seniūnijoje, įprasmins šių miestų daugiametę draugystę.

Rusijos valdžia traukiasi –
A. Navalnyj nuteistas tik lygtinai

Maskva (Bernardinai.lt) – Kirovo srities teismas spalio 16 d. iš esmės sušvelnino prieš tai buvusio teismo nuosprendį bene garsiausiam pastaruoju metu Rusijos valdžios opozicionieriui Aleksejui Navalnyj. Anksčiau penkeriems metams nuteisto advokato A. Navalnyj bausmę Kirovo teismas pakeitė ir nuteisė jį lygtinai. Taip pat lygtinai nuteistas ir kitas šios bylos kaltinamasis Piotras Oficovas, prieš tai pasmerktas ketveriems metams kalėti. Jie abu kaltinami pasisavinę įmonės „Kirovles“ pinigus. Po teismo nuosprendžio A. Navalnyj pareiškė, kad nesiruošia nutraukti politinę kovą. „Mes parodėme, kad galime daryti pakankamą įtaką valdžiai. Turime tai pratęsti, kol išlaisvinsime visus, kurie sėdi kalėjimuose dėl politinių motyvų“, – sakė A. Navalnyj. Jis neseniai kandidatavo į Maskvos me-

rus ir užėmė antrąją vietą surinkęs 27,24 proc. balsų. Manoma, kad dėl to kio jo populiarumo Rusijos valdžia ir nedrįso jo pasodinti į kalėjimą. Anksčiau dalis Rusijos žiniasklaidos prognozavo, kad A. Navalnyj pasodinimas į kalėjimą jį pavers rusiškuoju Nelsonu Mandela. Tiesa, Rusijos Prezidento V. Putino spaudos sekretorius Dmitrijus Peskovas paneigė, kad V. Putino pozicija kaip nors susijusi su iš esmės pasikeitusiu teismo nuosprendžiu. A. Navalnyj yra vienas iš pastarųjų didžiųjų protesto mitingų Maskvoje organizatorių. Jis nekart pabrėžė žadą mesti iššūkį V. Putinui prezidento rinkimuose. A. Navalnyj šiuo metu yra bene populiariausias valdžios opozicionierius Rusijoje, labai sėkmingai besinaudojantis socialiniais tinklais ir savo leidžiamu internetiniu laikraščiu.

Pagerbta dailininko A. Blato gyvenimo draugė



Regina Resnik-Blatas.

Vilnius-New York (ELTA) – Hunter koledže New Yorke surengtos atminimo iškilmės, skirtos šiais metais užgesusiai Lietuvoje gimusio pasaulinio garso dailininko Arbit Blato žmonai Reginei Resnik. Ji buvo Metropolitan operos solistė, režisierė. 39 vaidmenis sukūrusi menininkė apdovanota ordino „Už nuopelnus Lietuvai“ Riterio kryžiumi. „Pati būdama

menininkė, R. Resnik puikiai suprato A. Blato kūrybos svarbą Lietuvai. Mums rengiantis pirmininkauti ES Tarybai ir pristatyti Europai savo kultūrą, R. Resnik ir jos sūnaus dėka Lietuvai perduoti svarbūs dailininko kūriniai, kurie šiuo metu eksponuojami“, – sakė Lietuvos generalinis konsulas New Yorke Valdemaras Sarapinas. Pagerbimo metu parodytas filmas apie R. Resnik, atsiminimais dalinosi jos brolis Jack Resnik, sūnus M. Davis, Hunter koledžo prezidentė Jennifer Raab, įvairių nevyriausybinų organizacijų atstovai. A. Blatas gimė 1908 m. Kaune, kur ir pradėjo kurti, vėliau kūrybos paslapčių sėmėsi Vokietijos mokyklose, gyveno ir kūrė Prancūzijoje, Italijoje ir JAV, mirė 1999 m. New Yorke. Būdamas žymus pasaulio dailininkas, jis didžiavosi savo lietuviška kilme, niekada neužmiršo lietuvių kalbos.

Palestiniečių Prezidentas
pakvietė popiežių atvykti į Šventąją žemę

Vatikanas (BNS) – Palestiniečių Prezidentas Mahmud Abbas pakvietė popiežių Pranciškų aplankyti Šventąją žemę, pranešė audiencijoje dalyvavę žurnalistai. Po audiencijos pas Katalikų Bažnyčios vadovą M. Abbas kalbėjosi su Vatikano užsienio reikalų ministru Dominique Mamberti. Izraelio Prezidentas Shimon Peres anksčiau šiais metais taip pat pakvietė Pranciškų apsilankyti, o premjeras

Benjamin Netanyahu tikriausiai susitiks su pontifiku Vatikane kitą savaitę. Pranciškus jau yra pareiškęs, kad nori apsilankyti Šventojoje žemėje, tačiau Vatikanas kol kas nepatvirtino tokio vizito, nors Izraelio televizija „Channel 2“ nurodė, kad pontifikas atvyks 2014 m. kovą. Popiežius taip pat sakė norintis aplankyti Konstantinopolio patriarchą Baltramiejų I – ortodoksų pasaulio dvasinį vadovą.

A. Merkel priekaištauja V. Putinui dėl „Greenpeace“

Berlynas (ELTA) – Vokietijos kanclerė Angela Merkel pareiškė Rusijos Prezidentui Vladimirui Putinui susirūpinimą dėl „Greenpeace“ aktyvistų arešto ir paragino skubiai išspręsti šią bylą. 30 aktyvistų ir žurnalistų sulaikyti dėl kaltinimų piratavimu nuo rugsėjo 18 d., kada aktyvistai surengė protestą prie „Gazprom“ naftos gavybos platformos Arktyje. Vokietija vis dažniau viešai kritikuoja Maskvą dėl žmogaus teisių. Dėl to A. Merkel ir V. Putino santykiai tapo

įtempti. Kremliaus pranešime apie A. Merkel skambutį nė žodžiu neužsiminama apie aktyvistus. „Greenpeace“ aktyvistams iš beveik 20 valstybių duotas nurodymas dėl kardomojo kalinimo, galiojančio iki lapkričio pabaigos. Pastarąją savaitę teismas atmetė kelių sulaikytųjų prašymus paleisti už užstatą, įskaitant „Arctic Sunrise“ laivo kapitoną amerikietį. Be to, trečiadienį teisėjai šiauriniame Murmansko mieste nesutiko už užstatą paleisti dar keturių aktyvistų.

Ateitininkų namai Lemonte šiandien

RAMUNĖ KUBILIŪTĖ

Rugsėjo pradžioje Ateitininkų namai (Lemont, IL) atvėrė duris 2013–2014 m. sezono renginiams. Po labai turiningų 2012–2013 veiklos metų šią vasarą buvo atliekami įvairūs darbai, remontai, vykdomi projektai. Ateitininkų namams tinka pasakymas „jauskis kaip namie“, todėl jie, kaip privatus šeimos namas, reikalauja nuolatinės priežiūros. Šių metų vasarą buvo atliekami namų kun. S. Ylos menės sienos remontas, kitame pastato gale įsikūrė nauji prižiūrėtojai Dainius ir Virginija Kopūstai, kurie gyvena bute pačiuose Ateitininkų namuose. Koordinuodami su savanoriais valdybos nariais, jie prižiūri namus ir aplinką, atsiliepia į skambučius apie patalpų naudojimą ir padeda palaikyti tvarką.

Ateitininkų namų Lemonte pradžia

Ateitininkų namai Lemonte yra ne komercinis, o narių darbais ir aukomis išlaikomas pastatas. Nariais gali tapti bet kas, net asmenys, gyvenantys toliau nuo Čikagos. Namų pradžia buvo tokia – grupelė ateitininkų norėjo rasti pastatą, kur Čikagos priemiesčiuose būtų galima ateitininkams ir kitiems rinktis, burtis ir bendrauti. Ypač daug pastangų, suburiant rėmėjų grupę, įdėjo a. a. Elena Razmienė. Pastatas buvo pavadintas Ateitininkų namais (angliškai „Ateitis Foundation“).

Ateitininkų namų Lemonte pastatą ir jį supančią žemę lietuviai nupirko 1979 m., kai Lietuva dar nebuvo atgavusi savo nepriklausomybės, ir ateitininkų veikla Lietuvoje nebuvo atgaivinta, dar neveikė raštinė. O šiapus Atlanto, Lemonte, lietuviai dar nebuvo Pasaulio lietuvių centro šeimininkai. 1984–1988 m. lietuviai sekmadieniais rinkdavosi šv. Mišioms Ateitininkų namuose, kol buvo pradėta šv. Mišias laikyti Pal. Jurgio Matulaičio bažnyčioje Pasaulio lietuvių centre. Prieš lietuviams perimant Ateitininkų namus pastatas buvo vadinamas „The Cottage“ (jį pastatė Arthur John Schmitt). Tai buvo savamokslis inžinierius, geras verslininkas, įmonės savininkas, kelių patentų išradėjas. Jis buvo netoliese esančio Fournier Institute of Technology vienas steigėjų ir pagrindinis mecenatas. Instituto žemės ploto pakraštyje iš kalkakmenio pastatytame iškilmingame pastate buvo 16 kambarių, balkonas, veranda, biblioteka ir raštinė, net tarnų butas. Apatiniame aukšte – užsiėmimų kambarys, iš akmenų pastatyta ugniavietė.

Šiais vokiečių imigrantų sūnaus Arthur Schmitt (1893–1971) gimimo 120-aisiais sukaktuvinių metais dvi Schmitt giminės palikuonės, gal nostalgijos vedamos, aplankė Ateitininkų namus. Jos pareiškė norą pamatyti, kaip „The Cottage“ atrodo dabar. Ateitininkų namų valdybai jos padovanojo namus ir jų giminaitį Arthur apibūdinančią knygą, „Quest for Leadership: the Arthur J. Schmitt Story“. Ką savo viešnagės metu jos pamatė? Priešais iškilmingų namų priekines duris ir šalia namų, pietinėje pusėje, dabar stovi du mediniai lietuviški kryžiai. Namų rūsyje nebėra kėgliavimo (bowling) aparatūros ar biliardo kambario. Rūsyje ir pirmame aukšte žmonės gali rengti susirinkimus, pietus, šokių repeticijas ir pan. Pirmame aukšte ant sienų yra iškabinti įvairių menininkų darbai, lietuviški kryžiai, audiniai su Lietuvos ir ateitininkų himnų žodžiais. Vienaime kampe stovi apšviestas menininko dr. J. Šalnos meniškai sukurtas Rūpintojėlis.

Pastatas sumodernintas, kai buvo įtaisyta šaldymo sistema, nauji langai, ir 2013 m. vasarą tęsėsi nesibaigiantys namų priežiūros darbai. Tikriausia Arthur Schmitt giminaitės matė, kad jų turtuolio giminaičio pastangomis statytas pastatas dabar yra pritaikytas daugeliui žmonių, o ne vienos šeimos narių ir jų svečių naudojimui. Kas skaitė



D. Čyvienės nuotraukos

knygą ar girdėjo apie Arthur Schmitt charakterio bruožus, gal pastebėtų, jog dabartiniame Ateitininkų namų pastate yra puoselėjamos jam svarbios vertybės: krikščioniškais pagrindais paremtas jaunimo, būsimų vadovų ugdymas ateičiai. Iki šių dienų namuose verda jaunatviška energija ir pozityvi veikla.

Praėję veiklos metai Ateitininkų namuose

Ateitininkų namų antrame aukšte yra Baltijos jėzuitų plėtros tarybos ir Amerikos Lietuvių Romos Katalikų Federacijos (ALRKF) raštinės. Namuose vyksta Ateitininkų Šalpos fondo posėdžiai bei renginiai, renkasi Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba bei valdyba. Po vasaros pertraukos, rudens veiklos sezonui prasidėjus, patalpose vėl vyksta įvairaus amžiaus ateitininkų susirinkimai, šokių repeticijos ir kitokie subuvimai.

Namuose rengiamos įvairios mažesnio pobūdžio konferencijos, susirinkimai, posėdžiai, pobūviai ir šeimų šventės. Ateitininkų namų valdyba kasmet rengia kelis tradicinius renginius ir projektus. 2012 m. rugsėjo mėn. Pal. Jurgio Matulaičio bendruomenės dienos popietėje ir tarnystės mugėje Ateitininkų namų valdyba informavo visuomenę apie patalpas ir apie tai, kaip tapti nariais. Ateitininkų namų valdybos organizuojamas rekolekcijas kovo 9 d. vedė kun. Gediminas Keršys. Kovo 24 d. vyko visuotinis Ateitininkų namų metinis susirinkimas. Per šv. Mišias Pal. Jurgio Matulaičio misijoje buvo pasimelsta už gyvus ir mirusius Ateitininkų namų narius ir rėmėjus. Susirinkimo metu valdyba ir revizijos komitetas pateikė savo pranešimus, buvo renkami nauji valdybos ir revizijos komisijos nariai, iškelti ir atsakyti klausimai dėl namų išlaikymo.

Metiniame susirinkime Ateitininkų namų pirmininke antrų metų kadencijai buvo išrinkta Dainė Quinn. Kiti Ateitininkų namų valdybos nariai 2013–2014 metams: vicepirmininkė – Loreta Grybauskienė, sekretorius – Rimantas Gurauskas, 1 išdininkė – Aldona Bielskienė, 2 išdininkė – Raminta Marchertienė, narės: Pranutė Domanskienė, Rita Kaufmanienė, Elzytė Lietuvninkienė, Daiva Majauskienė, Vida Maleiškienė ir Daina Siliūnienė.

Kaip ir kasmet, šių metų birželio pirmą sekmadienį vyko Ateitininkų namų gegužinė. Tai kasmetinė proga nariams ir svečiams skaniai papiepti, pasiklausyti muzikos, išmėginti laimę loterijoje ir pabendrauti su draugais bei pažįstamais. Visas pelnas skiriamas namams išlaikyti. Paprastai gegužinių metų norima sėdėti ir bendrauti Ateitininkų namu erdviame kieme, pavėsyje po ažuolais. Vaikams ypač džiugu palakstyti ir pažaisiti lauke.

Ateitininkų namų valdyba ir talkininkai organizavo naudotų daiktų išpardavimą. Jau ne naujus,

bet d a r kam nors naudingus ar reikalingus daiktus bei prekes paaukojo Ateitininkų namų geradari ir rėmėjai. Pardavimo metu apsilankė ir prekes pirkonys, nystėje gyvenantys žmonės, kai kurie ilgalaikiai vietovės gyventojai.

Kaip minėta, šią vasarą buvo perstatyta kun. S. Ylos menės (verandos) lauko viršutinė siena ir pakeistos vidinės bei lauke trupančios arkos. Ten, kur reikėjo akmenų, sienos buvo nušifuotos ir sutaisytos. Lubos – pataisytos ir perdažytos. Nauji namų prižiūrėtojai taip pat kibo prie darbo, pertvarkydami prižiūrėtojų butą ir Ateitininkų namų didžiąją virtuvę, kur jie sutvarkė plautuvę bei gerokai susidėvėjusias ir sutrūnijusias spinteles bei lentynas. Valdybos organizuojami renginiai bei projektai papildė išdą ir padeda jai atlikti savo užsibrėžtus darbus bei remontų projektus, kurie užtikrina namų išlaikymą ir naudojimą. Kaip ir privatiems namams, Ateitininkų namams reikia atlikti eilinę namų ir jos aplinkos priežiūrą, tad malonu, kai patalpų vartotojai taip pat ištraukia į darbą. Jaunieji ateitininkai per vieną 2013 m. pavasario mėnesinį susirinkimą Ateitininkų namuose įsijungė į tvarkos palaikymo darbą: moliniuose puoduose sodino gėles, padėjo tvarkyti bibliotekoje esančius žurnalus, nušlavė laiptus ir pan.

Rudens darbai ir ateities planai

2013 m. rudenį vėl buriasi žmonės, kuriems yra atvertos svetingos Ateitininkų namų durys. Šiuo metu yra tvarkoma ir rūšiuojama biblioteka, planuojama pakviesti visuomenę ja naudotis. Tvarkomieji Ateitininkų namuose laikomi ateitininkijos ir kitokios veiklos bei pavienių asmenų archyvai. Spalio 10 d. Ateitininkų namuose buvo surengti net du naujai steigiamo knygų diskusijų būrelio susitikimai. Lietuviškai buvo aptartas autorės Lauros Hiltenbrand angliškai parašytas romanas „Unbroken: A World War II Story of Survival, Resilience, and Redemption“ apie amerikiečių lakūno išgyvenimus per Antrąjį pasaulinį karą. Spalio 19 d. Ateitininkų namų valdyba ruošia Padėkos vakarą nuolatiniams namų rėmėjams ir tiems, kurie aukojo Ateitininkų namų statybai. Po šv. Mišių bus vaisės, surengta parodėlė su statybos nuotraukomis, kad visi galėtų matyti, kiek daug per vasarą buvo nuveikta ir perstatyta.

Daugiau informacijos apie Ateitininkų namus ir apie galimybę tapti nariais galima rasti Ateitininkų namų tinklalapyje <http://www.atnamai.org> arba skambinant tel. 630-257-9769.



Tačiau vėlesnėje istoriografijoje ne Kuršo-Tobago maršruto keleiviams buvo lemta tapti pirmosios lietuvių emigracijos bangos reprezentantais, jie nepaliko nė vienos istorinei atminčiai reikalingos pavardės ar vardo, kuriuo neabejotų kritiškas mokslas. Šiandien tuos pirmųjų emigrantų laikus lietuvių istorikai dažniausiai prisimena minėdami Aleksandrą Karolį Kuršių, kurio pavardė originaliuose šaltiniuose (Niu-jorko archyvuose ir Olandų West Indijos kompanijos korespondencijoje) rašoma *Kuršius* arba *Kursius*. Šiandienėje Wall Street kabo memorialinė lenta, primenanti pirmosios lotyniškosios mokyklos Amerikoje (kuri laikytina Niujorko universiteto pradžia) vietą ir jos kūrėją lietuvių Kuršių (Kuršių). Šiuolaikinio mokslo istoriko Ramūno Kondroto žodžiais, pirmasis žinomas Amerikos lietuvis buvo kilmingas mokslininkas, turėjęs medicinos, teisės ir teologijos daktaro laipsnius. 1659 metais jis tampa pirmuoju *latin school* rektoriumi⁶⁸.

Olandų kolonijinėje korespondencijoje išliko fragmentai, kurie iliustruoja mūsų mokslo klajūno istoriją. 1659 m. balandžio 25 d. olandų Vakarų Indijos kompanijos vadovai rašė Naujojo Amsterdamo gubernatoriui:

*Kiek vargo turėjome surasti lotyniškai mokyklai vedėją, parodo tas faktas, kad dabar atvyksta Aleksandras Karolis Cursius, seniau profesoriavęs Lietuvoje, mūsų pasamdytas su metine 500 florinų alga, įskaitant maistpinigius; mes taipgi dovanojame jam 100 florinų prekėmis, kurias jis gaus ten atvykęs.*⁶⁹

Mūsų herojus išlipo Naujojo Amsterdamo uoste birželio pabaigoje, o jau liepos 4 dieną turėjo sutikti pirmuosius kelis mokinius. Jį atlydėjo kolonijos šeimininkų pažadas, kad jam įkurtuvėms bus duotas

*sodui arba daržui patogus žemės sklypas, kad jam leistina teikti privačias pamokas, kiek tai galima nepakenkiant pareigoms, kurioms jis buvo pasamdytas... Kolonija buvo patenkinta naujuoju mokyklos vedėju, nors mokiniai kaip ir visur kitur mėgo labiau peštis, negu klausyti liberalaus mokytojo.*⁷⁰

Diasporos atminčiai faktas (kad ir atskiras, vienetinis) jos atstovus buvus tarp pirmųjų – pradininkų, steigėjų, pionierių, kolonistų – imigracijos šalies žmonių yra neabejotinai lemtingas, tapatybės pamatus klojantis dalykas. Ne tik puritonai anglai, hugenotai prancūzai, olandai, vokiečiai turi sukūrę savas Amerikos atsiradimo istorijas, bet ir švedai, norvegai, suomiai, lenkai, čekai ir net kroatai. Tos istorijos beveik visada prasideda XVII a. viduryje ir turi lemtingus vaidmenis dabartinės Amerikos gerovės ir galybės ištakose.

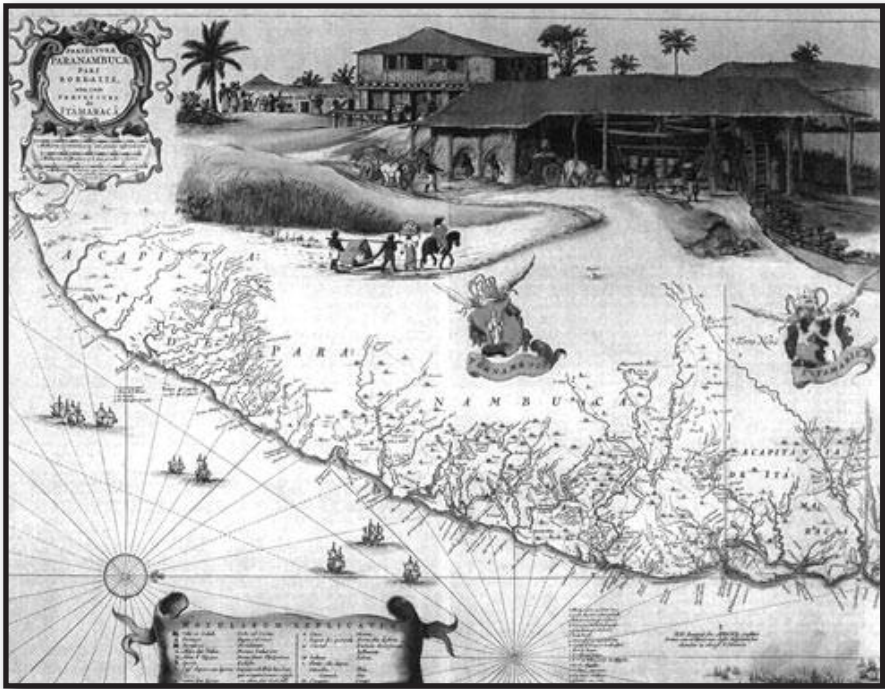
A. K. Kuršius simbolizuoja ir kitą XVII a. vidurio lietuvių migravimo, laisvės, judrumo reiškinių. Keletą metų Olandijoje gyvenęs, studijavęs, pagarbą savo protu ir kilnumu užsitarnavęs lietuvis veikia Naujajame Amsterdame, po to vėl grįžta į Olandiją. Dar po kelių metų jo vardas aptinkamas Radvilų Biržuose, kur jis, globojamas kunigaikščių, tęsia savo švietėjišką misiją – mokytojauja tenykštėje mokykloje. Religinių karų, Europos sumaišties ir egzodo amžiuje tikėjimo bendruomenės ir pavieniai asmenys buvo blaškomos pirmyn ir atgal. A. K. Kuršius, žinoma, nebuvo vienišas lietuvis naujajame pasaulyje. Tuose pačiuose Niujorko archyvuose

KARKLO DIEGAS

lietuvių pasaulio istorija

EGIDIJUS ALEKSANDRAVIČIUS

19



Kristupas Arciszewskis. Brazilijos žemėlapis. Amsterdamas, 1650 m.

aptinkami laišakai. Viename iš jų olandų gubernatorius Stuyvesant'as rašo West Indijos kompanijai, kad ši kaip įmanydama pasistengtų dar kiek nors tų iš namų pabėgusių lietuvių, prūsų ir lenkų atsiųsti pirmaisiais laivais.

Apie kokius skaičius čia galima kalbėti? Ankstyvoji Niujorko istorija, kuri dažniausiai pradedama olandų įsikūrimu Hudsono upės žiotyse 1610 m., liudija nebuvus čia kokio nors masinio judėjimo. 1625 m. Manhatane apsigyveno apie 200 žmonių, atplaukusių 3 laivais. Aleksandro Kuršiaus ir kitų tenykščių lietuvių, geriausiu atveju, turėjo būti dešimtys, net ne šimtai.

Ieškant simbolinių lietuvių pasaulio žemėlapio gairių ir tėvų steigėjų vardų šiandien turime nepamiršti Itamarakos salos šiaurės rytinėje dabartinės Brazilijos pakrantėje, netoli Amazonijos žiočių. Brazilijos lietuvių diasporos pradžia yra gerai žinoma, turint galvoje simbolinius faktus. Kontinento kolonizavimo istorijoje pirmosios lietuviškos pėdos buvo įmintos dar 1629–1631 metais, kai garsusis kunigaikščių Radvilų Biržų pilies architektas Kristupas Arciszewskis padėjo olandų laivynui pastatyti svarbų Pietų Amerikoje Itamarakos salos fortą (1653 m. jis buvo portugalų sugriautas, paimtas ir atstatytas). Dabar – tai egzotiškas Brazilijos istorinio paveldo perlas, nutolęs 40 kilometrų nuo stambaus Šiaurės Rytų pramonės centro Recifės. K.



Kristupas Arciszewskis.

Arciszewskis, A. Kuršius buvo tie apsišvietę, talentais ir dorybėmis apdovanoti Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės bajorijos atstovai, kurie

veikė ir gyveno kaip radikalios reformacijos internacionalo, susitelkusio tuometinėje Olandijoje, dalyviai.

Arijonų, arčiausiai prie judaizmo besiglaudžiančių krikščionių, vargo keliai nesyk pynėsi su litvakais. Europos žydų diaspora ir jos specifinė, išpūdinga atšaka Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje taip pat buvo pakankamai mobili: čia atvykdavo pasisemti išminties, iš čia išvažiuodavo ir laimės ieškoti. Litvakai, gyvenę *valstybės valstybėje* arba *tautos tauotoje* būsenos ir bendrosios Europos žydų tapatybės ženklų aplinkoje, vis tik apsišvietusio elito lygmeniu buvo pakankami integruoti. Lietuva ir Lita derino skirtybes ir bendrumus, susigyveno namuose ir net patraukdavo emigracijon tais pačiais keliais. Tas amžius buvo it globalaus lūžio pranašysčių amžius, o lietuvių ir litvakų likimai įsirašė į to lūžio metraščius.

Europinis *religinių bendruomenių* kraustymasis XVII a. priminė tarpusavio mainus tikinčiaisiais. Štai XVIII a. pirmosios pusės Berlynas virto stipriai prancūzišku miestu, nes protestantiškos Prūsijos karalius kvietėsi ir protekcijomis gundė Prancūzijos hugenotus. Tad lietuviai – religiniai bėgliai ir emigrantai – gyveno tokiu pat ritmu, koks anoje chaoso epochoje buvo būdingas visiems europiečiams. XVII a. pabaigoje savo suverenumą ir galias stiprinanti Prūsija buvo ne tik migrantų tranzito vieta, tačiau nuolat absorbavo nemažai Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės lietuvių. Tai buvo nulemta ne tik religinių konfliktų. Prie to pridėjime tiesioginius karų ir pasikartojančių maro epidemijų faktorius, kai nėra skirtumo tarp Dievo garbinimo būdų ir tautybių. Maras tuštino miestus, miestelius ir kaimus. Žemvaldžiai, matydami sunkėjančias ūkio sąlygas, kaip įmanydami viliojo darbingus žmones keltis į Lietuvą, Lenkiją, Rytų Prūsiją, ir vis dažniau, ypač po to, kai Rusijos caras Petras I pakirto Rusijai langą į Europą, įtvirtino rusų valdžią didesnėje dalyje estų ir latvių žemių.

68. Kondrotas, Ramūnas. Lietuviai Amerikoje – pirmoji emigracijos banga. In *Pirmieji lietuviai Teksase – The First Lithuanians in Texas*. Klaipėda: S. Jokūžio leidykla, 2009, p. 6.

69. Eidintas, Alfonsas. *Lietuvių kolumbai*, p. 11.

70. Ten pat, p. 11

Bus daugiau

12-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai



Nekilnojamas turtas

—

Įmonių ir komercinė teisė

—

Paveldėjimo teisė JAV ir Lietuvoje

—

Atstovavimas teismuose

—

353 N. Clark Street
Suite 1800
Chicago, IL 60654
Fax: (312) 540-1162
www.boodell.com

BOODELL & DOMANSKIS, LLC

Adomas Siudika
Teisininkas
(312) 938-4909
asiudika@boodlaw.com

Audra P. Karalius
Advokate
(312) 219-8540
akaralius@boodlaw.com

A. Rimas Domanskis
Advokatas
(312) 540-1075
domanskis@boodlaw.com

Dainius R. Dumbrys
Advokatas
(312) 938-4905
ddumbrys@boodlaw.com

MUTUAL FEDERAL BANK

Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS

VIDAS J. NEMICKAS, MD
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

CHIRURGAI

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

GINEKOLOGIJA

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos susitarus

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
SHINGO YANO, MD
CHADI YAACOU, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

Apsilankykite „Draugo“
internetinėje
svetainėje

www.draugas.org

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

7 7 3 - 6 6 3 - 4 3 6 3

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Siūlome pigiausius skrydžius visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS



www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2014 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Speciali kelionė į Dainų ir Šokių šventę Lietuvoje 2014 m. 6/27 – 7/7
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite
www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas
Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

Apsilankykite DRAUGO internetinėje svetainėje

<http://www.draugas.org>

Galite ten ne tik užsisakyti DRAUGĄ, bet galite ir
skaityti DRAUGO .PDF archyvą.

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Sudoku Nr. 69

Į tuščius langelius surašykite skaičius nuo 1 iki 9 taip, kad vienodi skaičiai nesikartotų nei eilutėse, nei stulpeliuose, nei 3X3 kvadratuose. Sudoku atsakymas – trijų skaitmenų pažymėtuose langeliuose suma.

9					2	5	4	
3			8	1			9	2
		6			9		1	
6		2		7			3	
		5	6		4	7		
	4			5		8		9
	8		5			2		
7	2			8	6			4
	6	1	4					3

+

+

=

	7						2	
		3	2		9	6		
4			3		5			1
	3		4	5	1		9	
6								8
	9		8	6	3		4	
7			6		4			5
		9	5		8	2		
	5						1	

+

+

=

ĮVAIRŪS SKELBIMAI

- Moteris gali pastoviai pakeisti savaitgaliais arba dirbti 5 dienas su gyvenimu. **Tel. 773-344-1326.**

■ Ieškau Bostono lietuvių enciklopedijos Kazimiero Jagmino Mažeikių mokyklai. Kas gali padovanoti, prašau paskambinti Romualdui Jagminui **Tel. 508-697-6602.**

■ Moteris ieško (perka) žmonių priežiūros darbo su gyvenimu lietuvių ar rusų šeimose. **Tel. 708-663-4577.**

■ Vyras, turintis daugiametę slaugymo patirtį, ieško darbo su gyvenimu. **Tel. 773-691-3796**

■ Moteris ieško vyresnių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Patirtis ir anglų kalba, geros rekomendacijos. **Tel.773-329-9918**

■ Moteris ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo lietuvių ar rusų šeimose. Geros rekomendacijos. **Tel. 630-863-1168.**
- Ieškau darbo valyti „ofisą“, parduotuvę ar privačią įstaigą vakarais. **Tel. 630-696-7478.**

■ Ieškau pirkti valyti namą šeštadieniais. **Tel. 630-696-7478.**

■ Prižiūriu vaikus po mokyklos. Siūlyti įvairius variantus. **Tel.630-696-7478.**

■ Moteris ieško senelių priežiūros darbo. Rekomendacijos, automobilis, gera anglų kalba. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 630-696-7478.**

■ Moteris, turinti medicininį išsilavinimą, pasišventusi ligonių ir senų žmonių priežiūrai, patyrusi, sąžininga ir atjaučianti, ieško darbo. Vairuoja, turi automobilį, JAV pilietė. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 773-330-0092.**

■ Jauna moteris gali nuvežti į parduotuvę ir padėti kasdieniniuose namų ruošos darbuose. **Tel. 708-510-2336,** Julija.

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St.; Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Turite teisę gauti pensiją Lietuvoje? Jei dirbote Lietuvoje, sukauptė reikiamą stažą pensijai – tvarkome dokumentus pensijai gauti, darome paieškas archyve, atostovaujame Sodroje.
Kreipkitės – info@ilawfirm.lt

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruošos darbininkėms.
Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

■ Moteris ieško priežiūros darbo. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 708-237-0792.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo. Gali pakeisti savaitgaliais. **Tel. 708-691-6996.**

■ Moteris ieško įstaigų, klinikų valymo darbo arba senelių priežiūros darbo su grįžimu namo. **Tel. 708-415-3641.**

■ Parduodu daugiau nei 100 lietuviškų kašėčių. **Tel. 262-877-9039.**

EUGENE C. DECKER, DDS, PC
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401, Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DR. JOVITA KERELIS
DR. DAIVA BIDVA
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

REAL ESTATE

Century 21
Accent Realty

10200 S. Cicero Ave.
Oak Lawn, Illinois 60453
Business: 708-423-9111
Fax: 708-423-9235
Cell: 708-945-9909
E-mail: astykuny@aol.com

ASTA T. MIKUNAS
Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauju įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.



AIDA KRIVINSKAITĖ
padės jums nusipirkti, parduoti ar išnuomoti nekilnojamą turtą Čikagos miesto centre. Dirba su Coldwell Banker Gold Coast grupe ir pati gyvena rajone 15 metų. Turi didelę patirtį.
Tel. 312-453-1186
aida.krivinskaite@cbexchange.com
aida0521@gmail.com
www.AidaKrivinskaiteColdwellBankerOnline.com

DĖMESIO!
Lietuvoje perku miškus, žemes.
Gali būti užstatyta arba nepilnai sutvarkyta nuosavybė. Atsiskaitome iš karto grynais. Taip pat atstatome senelių nuo pokario laikų turėtas žemių nuosavybes.
Tel. 630-340-9604

Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500

Lietuviškas kinas - JAV žiūrovams



Kasmet ypatingą dėmesį lietuviškam kinui skiriantis Vilniaus tarptautinis kino festivalis „Kino pavasaris“ šį rudenį jaunųjų menininkų darbus pristatys užsienio žiūrovams. Atrinkti lietuviški filmai bus parodyti Londone prestižiniame Brick Lane rajone, dalyvaus Jungtinių Amerikos Valstijų sostinės Washingtono kino festivalyje ir bus pristatyti specialioje programoje Los Angeles Kalifornijoje.

„Šis lietuviško kino žygis per Londoną, Washingtoną ir Los Angeles yra ne tik puiki proga svetur gyvenantiems tautiečiams susiburti drauge ir susipažinti su lietuvių kūrėjų naujaisiais darbais, bet ir šiuolaikinį jauną Lietuvos kiną parodyti britams ir amerikiečiams. Juolab kad filmai, kurie bus rodomi anglakalbiuose miestuose buvo specialiai atrinkti, kad sudomintų ir vietinius – tai ne tik daugiausiai apdovanojimų susižėrę filmai, ar daugiausiai žiūrovų simpatijų sulaukę kūriniai, bet ir savo temomis aktualios juostos, nagrinėjančios emigracijos, susvetimėjimo, draugystės temas, padėsiantys susipažinti su posovietinės erdvės problematika“, – sako Vilniaus tarptautinio kino festivalio „Kino pavasaris“ Lietuviškų filmų programos sudarytoja Justė Zavišaitė.

JAV sostinėje spalio 23–27 d. vykstantis Vakarų Washingtono kino festivalis („Washington West film festival“) yra jaunas, bet labai ambicingas kino renginys, šiais metais pasirinkęs išskirtinai pristatyti Lietuvą ir jos kiną. Šiame festivalyje bus parodyti naujausi trumpametražiai filmai: „Sidabrinių gervių“ laureatai „Plaukikė“ (rež. Gabrielė Urbonaitė) ir animacinis filmas „Kaltė“ (rež. Reda Bartkutė), „Kino pavasaryje“ geriausiu studentišku filmu pripažintas „Bomba“ (rež. Robertas Nevecka), geriausia trumpametražia drama San Diego filmų festivalyje tapęs „Solidarumas“ (rež. Dustin Brown) ir imigrantų JAV klausimus narpliojantis trumpametražis „Kalifornija“ (rež. Tomas Vengris). Atskirame išskirtinai festivalio

svečiams organizuojamame seanse bus parodyta didelio atgarsio praėjusių metų JAV lietuvių Mariaus Markevičiaus režisuota dokumentinė kino juosta „Kita svajonių komanda“.

„Gyvenu ir mokausi Bostone, todėl puikiai žinau, kad kiekviena programa pamatyti lietuvišką filmą dideliame ekrane čia gyvenantiems lietuviams yra labai svarbi. O man, kaip filmo kūrėjai, peržiūra už Lietuvos ribų suteikia galimybę pasitikrinti, ar filme keliamos idėjos yra pakankamai universalios ir aktualios svetur“, – sako Gabrielė Urbonaitė, filmo „Plaukikė“, režisierė.

Lapkričio mėnuo nacionaliniu kinu bus pažymėtas Los Angeles. Kartu su vietos teatro trupe „Just Millin' Around“, festivalis „Kino pavasaris“ kvies į „Lietuviško kino naktis po angelų dangumi“. Lietuvių bendruomenei bus pristatyta 3 valandų trumpametražių filmų programa ir tarptautinių įvertinimų sulaukusi mokslinės fantastikos romantinė drama „Aurora“ (rež. Kristina Buožytė).

Lietuviškų trumpametražinių filmų naktis Londono Brick Lane rajone, klube „Cafe 1001“ vyks spalio 21 dieną. Lietuviškų filmų programa Vakarų Washingtono filmų festivalyje pristatoma spalio 25 dieną „Bow Tie Cinemas“ kino teatre. Los Angeles lapkričio 1 dieną „Lietuviškų filmų naktis po Angelų dangumi“ bus rodoma Šv. Kazimiero parapijos didžiojoje salėje, o lapkričio 2 dieną Tautinių namų salėje bus pristatytas filmas „Aurora“.

Lietuvišką kiną į Didžiąją Britaniją ir JAV „Kino pavasaris“ atveža kartu su privačiais rėmėjais ir Lietuvos Respublikos Kultūros ministerija.

Daugiau informacijos apie bilietus į renginius:
Londonas: <https://www.facebook.com/events/412101978889546>
Washingtonas: <http://www.filmfest.com/films/foreign-film-spotlight-lithuania>
Los Angeles: <https://www.facebook.com/events/641308295901768>



Kadras iš trumpametražio filmo „Plaukikė“.

Paskirta valstybės parama

Rudens semestru jau paskirta valstybės parama išeivijos ir lietuvių kilmės užsieniečių vaikų, vaikaičių, provaikaičių studijoms Lietuvos aukštosiose mokyklose.

Valstybės paramos išeivijos ir lietuvių kilmės užsieniečių vaikams, vaikaičiams, provaikaičiams skyrimo komisijos sprendimu paskirta 151 stipendija ir 47 vienkartinės socialinės išmokos. Joms išmokėti bus panaudoti beveik 272 tūkst. litų.

Vienkartinės socialinės išmokos dydis siekia nuo 700 iki 1,100 litų, priklausomai nuo studento socialinės padėties. Šį rudens semestrą joms išmokėti bus skirti kiek daugiau nei 36 tūkst. litų.

Stipendijoms, kurios dydis 390 litų per mėnesį, bus skirta beveik 236 tūkst. litų. Ją gavo visi studentai, neturintys akademinių skolų, laiku pateikę prašymus ir kitus reikalingus dokumentus.

Parama skirta studentams, atvykusiems iš 22 skirtingų valstybių tokių kaip Argentina, Didžioji Britanija, Kazachstanas, Ukraina ir kitų. Daugiausiai prašymų pateikė studentai, atvykę studijuoti iš kaimyninių šalių: Lenkijos (72 studentai), Baltarusijos (15 studentų), Rusijos (22 studentai). Šiemet žymiai daugiau sulaukta studentų iš Jungtinių Amerikos Valstijų (10).

Stipendijų gavėjai studijuoja 23 Lietuvos aukštosiose mokyklose. Daugiausia prašymų (36) pateikė Vilniaus universiteto studentai. Kiek mažiau – Lietuvos sveikatos mokslų universitetas (25), Vilniaus Gedimino technikos universitetas (20), Kauno technologijos universitetas (15). Iš kolegijų daugiausiai prašymų (8) pateikė Vilniaus kolegijos studentai.

Apie skirtą paramą studentai informuoti asmeniškai elektroniniu paštu. Išsamesnė informacija apie paramos išeivijos ir lietuvių kilmės užsieniečių ir vaikų, vaikaičių, provaikaičių studijoms Lietuvos aukštosiose mokyklose skyrimo tvarką pateikiama Valstybinio studijų fondo puslapyje www.vsf.lt/lt/parama-uzsienio-lietuviams ir www.vsf.lt/index.php?id=1107.

Daugiau informacijos:

Aldona Valatkevičiūtė, Stipendijų ir finansinės paramos skyriaus vyriausioji specialistė: aldona.valatkeviciute@vsf.lt



„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete be jokio papildomo mokesčio. Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai: administracija@draugas.org ir gauti „log in“ bei slaptažodį. Skaitykite „Draugą“ greičiau!

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą **1-708-599-9680**

ATLANTIC Express Corp.

SIUNTINIAI
Lithuania, Latvia, Estonia

Siuntinių priėmimo vietos:

Atlantic Express Chicago, 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919
Lithuanian Plaza, 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866
Kunigaikščių Užeiga, 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622
Bočių Menė, 14911 127th St., Lemont, IL 60439 (Dirba tik savaitgaliais)
Rūta, 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882
Always With Flowers, 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339
Eurus Deli, 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290
Kalyna, 338 S. Rohlwing Rd., Palatine, IL 60067 Tel: 847-776-7766
Balalaika Mundelein, 368 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6660
Wonders of Nature, 726 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000
Back to Nature, 303 E. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090 Tel: 847-520-7777

Asmeninių siuntų tel.: **708-907-3000**

Siuntinių paėmimas iš namų: **630-774-2136**

Centrinio ofiso adresas.: **8801 S. 78th Ave, Bridgeview, IL 60455**

Buvusiai ilgametei Čiurlionio galerijos valdybos narei

A † A

HALINAI MOLIEJIENEI

mirus, šeimai ir artimiesiems reiškiame gilią užuojautą.

Čiurlionio galerija

LEMONT, IL



Renginyje smuikavo moksleiviai ateitininkai: Lukas Kulbis, Mantas Kisielius, Zigmas Kisielius, Lilė Sadauskaitė, Marisa Sadauskaitė, Diana Satkauskaitė, Monika Satkauskaitė.

Spalio 13 d. organizacija „Vaiko vartai į mokslą“ Pasaulio lietuvių centre Lemonte surengė tradicinius labdaros „Derliaus pietus“. Organizacija globoja 11 dienos centrų ir globos namų Lietuvoje, skirtų rizikos grupės šeimų vaikams.

Dainos Čyvienės nuotraukos

CLEVELAND, OH



Clevelando Lietuvių kultūrinių darželių komiteto narės (iš k.): Violeta Leger, Nijolė Kersauskaitė, Rita Matienė ir Salomėja Šukienė.



Prie Lietuvos parodėlės stalo – Lietuvių kultūrinių darželių komiteto narės ir „Švyturio“ šokėjos (iš k.): Rita Matienė, Renė ir Rita Kyžytės, Salomėja Šukienė.

Spalio 13 d. Clevelando Museum of Art įvyko Tarptautinė Diena. Jos metu muziejaus Cultural Gardens vyko įvairių tautybių parodėlės ir pasirodymai. Clevelando Lietuvių kultūrinių darželių komitetas, vadovaujamas Vyto Mato, surengė gražią lietuviškų drožinių, gintaro dirbinių ir kitokios tautodailės parodėlę.

VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

Gyvenau ilgai ir vertingai
Išdainavau visas dainas.
Laikas man buvo skint
Amžinybės rožę paslaptinę –
Aš dabar su jumis visada



A † A

Dr. PETRAS RASUTIS

1919.08.31–2012.10.22

Maloniai prašome prisiminti Petrą savo maldoje.

Liūdintys vaikai:
Vytenis, Vilija, Rūta, Andrius su šeimomis



Te ramų poilsį Tau ošia
gimtosios tėviškės miškai

A † A

v.s. VYTAUTAS NAMIKAS



Lietuvių Skautų sąjunga reiškia nuoširdžią užuojautą žmonai, sėsei ALEI NAMIKIENEI, šeimai, giminėms ir artimiesiems.

PETKUS & SON

FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

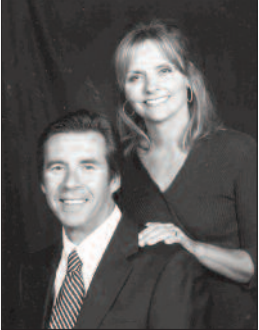
www.petkusfuneralhomes.com

Palos-Gaidas

FUNERAL HOME

- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708) 974-4410



PRENUMERUOKIME IR SKAITYKIME

„DRAUGA“!

PAS MUS IR APLINK MUS

■ Iškilmingi „Draugo“ pietūs vyks spalio 27 d. 1 val. p. p. Willowbrook pokylių salėje. Salė bus atidaryta nuo 12 val. p. p., pietūs – 1 val. p. p. Po to vyks programa, sveikinimai, loterija. Pavienius bilietus ar stalus užsisakykite „Draugo“ administracijoje darbo valandomis tel. 773-585-9500. Taip pat primename, kad laikas atsiųsti loterijos bilietų šakneles. Laimingų bilietų traukimas – per pietus spalio 27-tą. Dalyvaukite ir paremkite nesenstantį „Draugą“!

■ JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių reikalų skyrius trečiadienį, spalio 23 d. 1 val. p. p. kviečia visus į PLC (Lemonte) skaityklą, kur matysite įdomų video filmą apie atstatytus Valdovų rūmus ir jų atidarymo iškilmes Vilniuje.

Pirksiu Vizgirdos, Jono ir Petro Rimšos, Galdiko, Domšaičio, Žmuidzinavičiaus, Kalpoko, Katiliūtės ir Šimonio tapybos darbus.

Tel. 708-349-0348.

California Lithuanian Credit Union
Santa Monica, CA

(310) 828-7095
info@clcu.org

1.75% 3 Metų CD
2.00% 3 Metų IRA CD

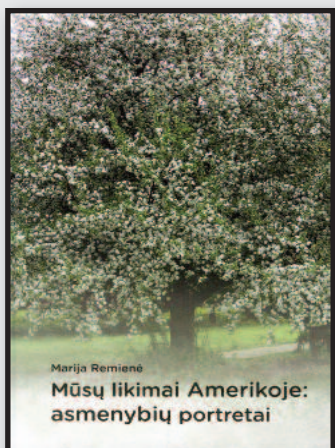
Valdžios apdrausta iki \$250,000

RUTA
HOME MADE EUROPEAN CUISINE
Dine-In Carry-Out Banquets Catering

Monday closed
Tue - Fri 10am - 8pm
Saturday 10am - 4pm
Sunday 11am - 5pm

6551 South Cass Ave.
Westmont, IL 60559

630 964 7882



Marija Remienė

MŪSŲ LIKIMAI AMERIKOJE: ASMENYBIŲ PORTRETAI

Knyga gaunama „Drauge“,
atsiunčiant
50 dol. (ar daugiau)
auką Draugo fondui.

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100

**THE LAW
OFFICE OF
ANDRIUS
SPOKAS**



Traffic & CDL Violations / DUI
Criminal Defense / Record Expungements
Auto Accidents / Personal Injury
Real Estate / Civil Disputes
Kalbame lietuviškai • Priimame kreditines korteles
9 East Irving Park Rd. Roselle, IL 60172
Tel.: (630) 635-2385 www.spokaslaw.com

Namams pirkti paskolos
duodamos mažais mėnesiniais
įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais.
Kreipkitės į
Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Apsilankykite
„Draugo“ internetinėje
svetainėje
www.draugas.org

Spalio 27 d. po 11 val. r. lietuviškų Mišių Elizabeth Šv. Petro ir Povilo parapijos salėje adresu 211 Ripley pl., Elizabeth, NJ įvyks koncertas ir pietūs paremti vienintelę likusią NJ lietuvišką bažnyčią. Visus labai kviečiame!

Koncertuos vaikų instrumentinis ansamblis „Spindulėlis“ (NJ)

bei viešnia iš Lietuvos – tarptautinių konkursų laureatė, **pianistė Eglė Andrejevaitė.**

Po koncerto visus kviečiame papietauti – bus kugelio ir kt. lietuviškų patiekalų. Galėsite įsigyti lietuviškų prekių ir rankdarbių.

Daugiau informacijos – **Birutė Mockienė tel.: 908-918-0441** arba el. paštu: **mockiene@gmail.com,**

taip pat **Julija Jesaitis tel.: 908-313-7221.**



JANINA MONKUTE - MARKS
MUSEUM * GALLERY
UPDATE AT THE GALLERY



**FRIDAY, NOV 1
5:30PM - 8:00PM**

**Hyde Park Art Center
5020 S. Cornell
Chicago, IL 60615**

Dalia Minkevičienė-Jazdauskienė

- Executive director, Janina Monkute Marks Gallery
- Kedainiai, Lithuania

Paul Marks & Peter Marks

Board of Directors, JMM Museum-Gallery

Please join us to review the exciting accomplishments of the past year at the Gallery. Dalia will lead a brief discussion and visual presentation about recent events in Lithuania. Since the passing of the founder, Janina Monkute Marks in 2010, we have continued to foster Janina's "Gift to the homeland". This will be an opportunity to share with you her vision and how we have continued to bring the most diverse and engaging Artists to Lithuania to present their works at the Gallery. We welcome you to connect with our many members, supporters and friends.

Wine and light snacks will be served.

**RSVP to info@jmm-muziejus.com
312-929-3468**

